



## DARIUSZ STEFANIUK WICEMARSZAŁKIEM



Sejmik Województwa Lubelskiego wybrał nowe władze. Marszałkiem będzie Jarosław Stawiarski, obecny poseł PiS oraz wiceminister sportu i turystyki. Pierwszym wicemarszałkiem został Dariusz Stefaniuk, b. prezydent Białej Podlaskiej, a drugim – Zbigniew Wojciechowski, w przeszłości poseł i wiceprezydent Lublina. Przewodniczącym Sejmiku został również z rekomendacji PiS Michał Muława, pełniący dotychczas funkcję rzecznika prasowego Miasta Kraśnik, a członkami zarządu: podinspektor Sebastian Trojak, zastępca wydziału wywiadu kryminalnego KPW Lublin oraz Zdzisław Szwed, dotychczasowy radny Miasta Chełm.

LUBLIN | 2

## PREMIERA MUSICALU „UWIERZ POLSKO”

BIAŁA PODLASKA | 2

Prawie rok temu sukces święcił musical „Niezwykłe Boże Narodzenie”, a w minioną niedzielę białczan oczarował kolejny – „Uwierz Polsko”, przygotowany z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości. Aktorami ponownie byli uczniowie Społecznej Szkoły Podstawowej, a autorką scenariusza Beata Wawryniuk. W trakcie spektaklu w oczach wielu widzów pojawiły się łzy, a po jego zakończeniu kłaniającym się aktorom towarzyszyły oklaski na stojąco.

## PO PROSTU SPOŁECZNIK

BIAŁA PODLASKA | 5

Białczanin Bogumił Lubański otrzymał nominację do tytułu „Osobowość Roku 2018”. Od ponad 9 lat prowadzi działania ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa, kierowców, pieszych, dzieci oraz osób niepełnosprawnych. Inicjatywy Bogumiła Lubańskiego wspierają nie tylko policjanci, ciesząc się one ogromnym zainteresowaniem. Rozpoczętą przez niego akcją „Zadbajmy o bezpieczeństwo na naszych drogach” podjęty kuratoria oświaty, miasta i gminy z całego kraju.

## W ŚWIAT ZA 8 DOLARÓW DZIENNIE

RADZYŃ PODLASKI | 5

Jeżeli nie lata się samolotami, nie jada w drogich restauracjach i nie nocuje w hotelach, które zresztą wszędzie wyglądają podobnie, poznawanie świata jest możliwe dla osób nawet o skromnych dochodach. Potwierdzili to ostatni goście „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” – Aleksandra i Karol Lewandowscy, 30-latkowie, którzy w ciągu 8 lat poruszając się starym bussem poznali 60 krajów na 5 kontynentach, wydając średnio tylko 8 dolarów dziennie.

## RZĄD DOŁOŻY MILIARD NA PRĄD

GOSPODARKA | 6

Od kilku tygodni media straszą nas „ogromnymi” podwyżkami rachunków za prąd, które czekają Polaków w przyszłym roku. Jednak, jak zapewnia ministerstwo energii, nie ma się czego obawiać, bo to właśnie ono przyjmie na swoje barki te zobowiązania i odciąży Polaków w spłatach rachunków. W praktyce więc dostaniemy taki sam rachunek, jak przed podwyżką a wszystkie pozostałe rozliczenia będą odbywały bez udziału finalnych odbiorców energii. Rząd planuje przeznaczyć ponad miliard złotych, by gospodarstwa domowe nie odczuły skutków podwyższonych opłat.



# Zaprzysiężenie prezydenta, ślubowanie burmistrza

BIAŁA PODLASKA

W miniony wtorek odbyła się pierwsza sesja nowej rady miasta. W jej trakcie zaprzysiężony został nowy prezydent miasta – Michał Litwiniuk, a radni złożyli ślubowanie.



Michał Litwiniuk, nowy prezydent Białej Podlaskiej

– Udowodnię, że można działać na rzecz miasta ponad podziałami – mówił po zaprzysiężeniu i odebraniu insygnii prezydent Michał Litwiniuk.

– Wypracowaliśmy rekordowy budżet inwestycyjny, który ułatwi inwestowanie w Białej Podlaskiej i zaciąganie kredytów – powiedział ustępujący prezydent Dariusz Stefaniuk, który pierwszy złożył gratulacje swojemu następcy. Podczas sesji radni wybrali również przewodniczącą rady miasta, którym został Bogusław Broniewicz, a wiceprzewodniczącymi – Waldemar Go-

dlewski i Robert Woźniak.

RADZYŃ PODLASKI

We wtorek również na pierwszej sesji spotkali się radni Radzyna. Przewodniczącym rady miasta został ponownie Adam Adamski, na funkcję wiceprzewodniczących radni wybrali Piotra Skowrona i Bogdana Fijałka. Następnie przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej wręczył zaświadczenie o wyborze na Burmistrza Miasta Radzyna Podlaski Jerzemu Rębkowi.



Jerzy Rębek został burmistrzem Radzyna na kolejną kadencję

– Obejmując urząd Burmistrza Miasta, uroczyste ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę dla tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców miasta. Ślubuję, tak mi dopomóż Bóg – ślubował Jerzy Rębek.

## Dla seniorów

RADZYŃ PODLASKI

Trwa rekrutacja chętnych do uczestniczenia w zajęciach Klubu Seniora. Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Miasta ul. Warszawska 32 pokój nr 15 na 3. pię-

trze. Klub będzie mieścił się w remontowanym obecnie budynku dawnej szkoły zawodowej przy ul. Armii Krajowej. Zajęcia (z zakresu kultury fizycznej, prozdrowotne, edukacyjne, rozwijające zainteresowania) rozpoczną się w grudniu br.

## Turniej szachowy

TERESPOL

W nadchodzącą niedzielę o godz. 12 w Bibliotece Miejskiej (ul. W. Polskiego

132) szachiści przystąpią do rozgrywania partii sesji IV jesiennej VIII Grand Prix Terespoła. Zapisy u sędziego głównego 30 min. przed rozpoczęciem turnieju.

ZAWIĄZANE Z TĘBĄ  
**tygodnik Podlaski**

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL  
TYGODNIK BEZPŁATNY  
Nakład 10 000  
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00–16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14

redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewska, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kamil.paszkowski@apella.com.pl  
tel. 695 353 321

# Dariusz Stefaniuk wicemarszałkiem

Komitet Polityczny Prawa i Sprawiedliwości zarekomendował Jarosława Stawiarskiego na funkcję marszałka województwa lubelskiego, a Dariusza Stefaniuka na funkcję wicemarszałka. Sejmik Województwa na swej pierwszej sesji 21 listopada wybrał ich na te stanowiska.

WARSZAWA

Nowym Marszałkiem Województwa Lubelskiego będzie Jarosław Stawiarski, obecny poseł PiS oraz wiceminister sportu i turystyki. Pierwszym wicemarszałkiem został Dariusz Stefaniuk, b. prezydent Białej Podlaskiej, a drugim – Zbigniew Wojciechowski, w przeszłości poseł i wiceprezydent Lublina.

– Tak jak byłem przez 4 lata prezydentem miasta i współpracowałem z całą radą, tak deklaruję, że jako wicemarszałek województwa lubelskiego będę współpracować z każdym z państwa, z każdą frakcją – powiedział po wyborze Dariusz Stefaniuk.

Członkami zarządu zostali podinspektor Sebastian Trojak, zastępca wydziału wywiadu kryminalnego KPW Lublin oraz Zdzisław Szwed, dotychczasowy radny Miasta Chełm.

Przewodniczącym Sejmiku został również z rekomendacji PiS Michał Mulawa, pełniący dotychczas funkcję rzecznika prasowego Miasta Kraśnik, a wiceprzewodniczącymi Mirosław Ryba i Zdzisław Podkański.



Dariusz Stefaniuk – pierwszy wicemarszałek Województwa Lubelskiego

## Pomiary jakości powietrza

BIAŁA PODLASKA

Miasto uruchamia miejski system pomiaru jakości powietrza. W urzędzie miasta trwają obecnie ostatnie testy systemu, a za miesiąc dane będą dostępne dla wszystkich mieszkańców. Aktualną jakość powietrza będzie można sprawdzić za pomocą mobilnej miejskiej aplikacji oraz na stronie internetowej [www.bialapodlaska.pl](http://www.bialapodlaska.pl)

W październiku na słupach oświetleniowych na ul. Francuskiej, Targowej, Leszczynowej, Bieńkowskiego, Witoroskiej, Jastrzębiej, Al. Tysiąclecia, Brzeskiej oraz na rondach: I Brygady i Bohaterów Powstania Styczniowego.

Zamontowano 10 czujników, które mierzą stężenie w powietrzu pyłów PM1,

PM2,5 i PM10.

Stworzenie miejskiego systemu pomiaru jakości powietrza to ostatni element projektu pt. Budowa energooszczędnego oświetlenia na terenie Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Biała Podlaska – etap I, który został zrealizowany z udziałem środków Unii Europejskiej. Przedsięwzięcie jest jednym z projektów realizowanych w ramach Strategicznych Inwestycji Terytorialnych.

– Badania epidemiologiczne wskazują na istnienie powiązań pomiędzy podwyższonym poziomem pyłu zawieszonego w powietrzu, a występowaniem negatywnych skutków zdrowotnych, dlatego stały monitoring jest tak bardzo istotny. Uruchomienie systemu pomoże określić, w których rejonach miasta jest



W Białej Podlaskiej zamontowano 10 czujników, mierzących stężenie w powietrzu pyłów PM1, PM2,5 i PM10

największy problem ze smogiem i gdzie należy zintensyfikować działania zapobiegawcze – mówi Dariusz Stefaniuk.

## Kolejny nabór do bialskiego DDOM

BIAŁA PODLASKA

Dzienny Dom Opieki Medycznej w Białej Podlaskiej zaprasza osoby niepełnosprawne, starsze wymagające rehabilitacji. Pobyt w DDOM jest bezpłatny, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

– Celem działania DDOM jest poprawa stanu zdrowia i samodzielności życiowej pacjenta, zapobieganie wczesnym powikłaniom szpitalnym, przygotowanie pacjenta i jego rodziny do życia z niepełnosprawnością i samoopieki – informuje Magdalena Us, rzecznik prasowy bialskiego szpitala. W DDOM mogą przebywać pacjenci bezpośrednio po przebytych hospitalizacji lub chorzy, którzy w ostatnich 12 miesiącach skorzystali ze świadczenia zdrowotnego z zakresu leczenia szpitalnego, a ich stan zdrowia wymaga wzmoczonej opieki pielęgniarstwa, nadzoru nad terapią farmakologiczną, usprawniania przez rehabilitację, doradztwa w zakresie organizacji opieki. Kolejnym kryterium jest skala Barthel, pacjent powinien otrzymać od 40 do 65 pkt. Pacjent przebywający w DDOM nie może jednocześnie korzystać ze świadczeń w ramach opieki długoterminowej, opieki paliatywnej i hospicyjnej, rehabilitacji leczniczej. Przeciwwskazaniem są także choroby psychiczne i uzależnienia. Podczas pobytu ośrodek zapewnia rehabilitację, zabiegi fizjoterapeutyczne, ćwiczenia usprawniające i gimnastykę, opiekę wykwalifikowanego personelu, pomoc pielęgniarską, terapię zajęciową, konsultacje lekarskie, posiłki, spotkania integracyjne, poradnictwo dla rodzin i miło spędzony czas.

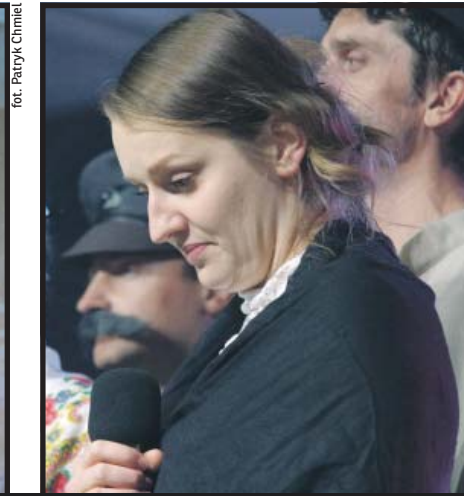
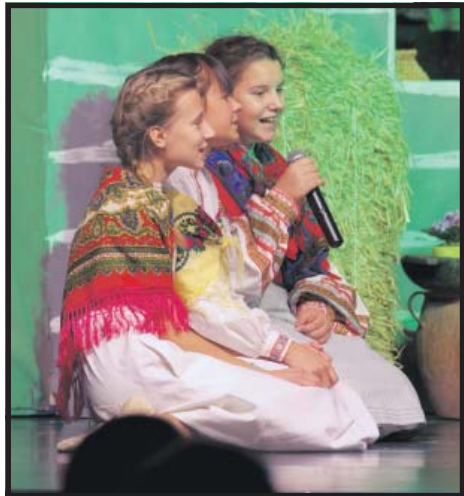


Dariusz Stefaniuk – pierwszy wicemarszałek Lubelskiego



# Drugi musical tego samego zespołu

Prawie rok temu sukces na scenie BCK święcił musical „Niezwykłe Boże Narodzenie”, a miniony weekend białczan oczarował kolejny – musical „Uwierz Polsko”, przygotowany z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości.



Młodym aktorkom i aktorom nie towarzyszyła trema, w przeciwieństwie do autorki scenariusza i współreżysera spektaklu Beaty Wawryniuk

## BIAŁA PODLASKA

Spektakl, podobnie jak poprzedni, przygotował zespół uczniów Społecznej Szkoły Podstawowej pod wodzą Beaty Wawryniuk i Bożeny Szyc. W rolach głównych wystąpili Maja Jaroszek oraz Tomasz Struk. O stronę muzyczną zadbał zespół w składzie Andrzej Maziejuk (pianino), Sylwester Suwała (gitara)

basowa), Kamil Suwała (gitara), Maciej Wawryniuk (gitara). Scenografię przygotowała Joanna Lewczuk. – Trudno zliczyć jak wiele wakacyjnych nocy spędziłam w towarzystwie Marszałka Józefa Piłsudskiego, borykając się w międzyczasie z chorobami zakaźnymi dzieci, własną operacją. Starłam się jednak podejść do tematu profesjonalnie. Czytałam, szperałam i wszędzie gdzie

tylko mogłam szukałam inspiracji, które miały swe korzenie w rzeczywistości. Wykreowana przeze mnie historia, przybliżyła widzom losy prostych, wiejskich ludzi, których dotychczasowe spokojne, sielskie życie zostało wyrwane do góry nogami wraz z dotarciem do wsi brygad Marszałka Józefa Piłsudskiego – mówi autorka scenariusza Beata Wawryniuk. W trakcie spektaklu w oczach wielu

widzów pojawiły się łzy, a po jego zakończeniu kłaniającym się aktorom towarzyszyły oklaski na stojąco.

– Przygotowywaliśmy się nieco ponad dwa tygodnie. To kolejny dowód, że choć nikt z nas nie jest profesjonalistą, pomijając zespół muzyczny, to udowodniliśmy, że niewiele nam brakuje – dodała Beata Wawryniuk.

PIOTR FRANKOWSKI

## NA KRÓTKO

### Memoriał Stefana Polaczuka

#### TERESPOL

W hali sportowej przy ul. Sienkiewicza 27 uroczystym otwarciem w sobotę 25 listopada o godz. 11 rozpocznie się Międzynarodowy Puchar w Podnoszeniu Ciężarów im. Stefana Polaczuka, trenera, dzięki któremu o niewielkim Terespole zrobiło się głośno nie tylko w Polsce. Zmagania siłaczy obserwować będziemy mogli w niedzielę od godz. 10.

### Wielkie fotografowanie

#### RADZYŃ PODLASKI

Radzyński Ośrodek Kultury zaprasza w niedzielę 25 listopada do Pałacu Potockich na Wielkie Radzyńskie Fotografowanie 2018. Od godz. 12 do 20 każdy będzie mógł skorzystać z przestrzeni pałacowych, by zrealizować swój projekt fotograficzny, filmowy czy małą formę teatralną. Informacje szczegółowe pod nr tel. 603 354 360.

### Poezja śpiewana

#### TERESPOL

Również w niedzielę o godz. 15 rozpocznie się w restauracji „Galeria smaków” (ul. Wojska Polskiego 132) XX Otwarty Konkurs Poezji Śpiewanej. Gwiazdą wieczoru będą soliści Studia Wokalnego Brewis. Imprezie towarzyszyć będzie wystawa malarstwa Agnieszki Wołosowicz.

### Kiermasz Andrzejkowy

#### BORKI

Także w niedzielę o godz. 12 rozpocznie się w hali sportowej Zespołu Placówek Oświatowych Kiermasz Andrzejkowy. Do godz. 17 będzie można zakupić lokalne przysmaki, skosztować zdrowej żywności, nabyć wyroby rękodzielnicze. W programie ponadto: występy artystyczne, konkursy i wróżby andrzejkowe.

### Książka pod choinkę

#### BIAŁA PODLASKA

Rozpoczęła się XI Charytatywna Akcja, polegająca na zbiorce książek. Zebrane w tym roku tomy przeznaczone zostaną dla Zakładu Karnego oraz dla biblioteki w Serpelicach. Książki w dobrym stanie, zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych, przynosić można do 18 grudnia br. do filii nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Orzechowej 34.

**Już teraz złóż wniosek!**  
**801 600 100**

**BEZ PROWIZJI**

**Przygotuj się na świąteczne wydatki  
Weź Pożyczkę Zaratka!**

**RRSO: 9,38%**



**KASA STEFCZYKA**

*Zawsze u siebie*

**kasastefczyka.pl**

**801 600 100**

(koszt połączenia wg taryfy operatora)

Przykład reprezentatywny z dnia 1.04.2018 r. dla Pożyczki Zaratka: Całkowita kwota kredytu wynosi 1000,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (provizją 0 zł) wynosi 9%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,38%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 24,89 zł oraz ostatnia, 48. rata: 24,93 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 1194,76 zł, w tym odsetki: 194,76 zł.

Pożyczka Zaratka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł, dla Członków nieposiadających pożyczek lub kredytów w Kasie w okresie co najmniej 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.



# RÓŻNORODNOŚĆ KULTUROWA PODLASIA

Kolejne spotkanie związane z historią naszego regionu zorganizował Dział Wiedzy o Regionie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej. Tym razem prelekcję połączoną z prezentacją filmową, zatytułowaną „Co kryje cmentarz tatarski w Studziance?” wygłosił Łukasz Węda.

## POŁUDNIOWE PODLASIE

W ostatnich latach zagraniczne media z nasilającą się częstotliwością zarzucają Polakom brak tolerancji, a nawet nacjonalizm. Fakty tymczasem są zupełnie inne. Na Podlasiu od wieków żyli oprócz Polaków liczni przedstawiciele innych narodowości, wyznający różne religie – katolicy, prawosławni, unicy, wyznawcy judaizmu i islamu. Budowali swoje świątynie, pielęgnowali tradycje, zwyczaje, zachowywali odrębność. Na tle narodowościowym czy religijnym nie dochodziło do konfliktów. I tak jest do dnia dzisiejszego.

Łukasz Węda wystąpił w tradycyjnym stroju tatarskim oraz w pełnym rynsz-



Tatarów w Studziance już nie ma...



...ale ich tradycje nadal żyją

### Łukasz Radostaw Węda

– historyk, regionalista, pasjonat epoki napoleońskiej i tematyki tatarskiej, archiwista, animator działań społecznych i kulturalnych. Współzałożyciel i prezes Stowarzyszenia Rozwoju Miejscowości Studzianka, członek koordynator i organizator projektów społecznych, autor licznych wniosków aplikacyjnych o fundusze krajowe i unijne, przewodnik po cmentarzu tatarskim w Studziance, rekrut w grupie rekonstrukcyjnej z czasów epoki napoleońskiej 12 Pułku Piechoty Księstwa Warszawskiego 4 kompanii fizylierskiej w latach 2007-2012, popularyzator biegania, redaktor naczelny kwartalnika „Echo Studzianki”, współpracuje z Podlaskim Kwartalnikiem Kulturalnym, Wschodnim Rocznikiem Humanistycznym oraz z lokalnymi mediami.

Dużo czasu poświęca edukacji młodzieży, prowadzi zajęcia z łucznictwa, promuje dziedzictwo kulturowe, turystykę, rękodzieło i ginące zawody, organizuje również spływy kajakowe, gry terenowe i zawody biegowe.

tunku wojownika – z łukiem i kołczanem. Prelekcję rozpoczął od historii z XVII wieku, kiedy to król polski Jan III Sobieski nadał ziemie Tatarom za poświęcenie na polu bitwy.

Jedną z takich miejscowości były Studzianki. Od tego czasu chwili minęło ponad 300 lat, ale w Studziance pozostał mizar i nadal kultywowane są tatarskie tradycje.

– Mizar to miejsce magiczne. Będąc dzieckiem przychodziłem tutaj bawić się. Teraz zaglądam tu bardzo często z młodzieżą, z wycieczkami, jak również sam, aby po prostu pobyc tutaj – stwierdził Łukasz Węda.

Cmentarz był zaniedbany i porośnięty krzewami. Dzięki zaangażowaniu Stowarzyszenia Rozwoju Miejscowości Studzianka i młodzieży szkolnej to miejsce zostało porządkowane, kamienie nagrobne oczyszczone z mchu i porostów, a arabiści odczytali napisy wyryte na grobach. To miejsce odwiedzają mieszkańcy – aby zapalić znicze i położyć kwiaty, przyjeżdżają wycieczki, filmowcy, fotograficy i malarze. Cmentarz odwiedzają również potomkowie Tatarów różnych stron Polski, aby odwiedzić groby swoich przodków. Tatarski mizar nadal „żyje”.

Ludność tatarska była bardzo przywią-

zana do tej ziemi. Według jednej z legend, mieszkaniec Studzianki za udział w Powstaniu Styczniowym został zesłany na Syberię. Wracał pieszo, podróż zajęła mu 14 lat. Ale wrócił do domu, gdzie doczekał się starości. Zmarł na swojej ziemi, którą tak bardzo ukochał. Mieszkańcy całej gminy, a w szczególności Studzianki, są dumni z historii, a młodzi ludzie uczą się strzelania z łuku.

Na zakończenie prelekcji zebrani mieli okazję posmakować kuchni tatarskiej, zostali poczęstowani tradycyjnym pierogiem – mięsem pieczonym w cieście.

AGATA PANASIUK

## Żeberka jagnięce w słodkiej kapuście

Jest to danie dla osób preferujących delikatne, lekkostrawne mięso. Jagnięcina posiada wiele walorów odżywczych. Jest bogatym źródłem białka, żelaza, cynku i witamin z grupy B.

### Składniki:

- kilogram żeberek jagnięcych
- 1 średniej wielkości kapusta
- 3 marchewki
- 1 cebula
- 1 łydga selera naciowego
- koperek
- kilka ziaren pieprzu
- sól
- kostka rosółowa

### Sposób przygotowania:

Do garnka wlewamy wodę, dodajemy pieprz, seler, cebulę. Całość doprowadzamy do wrzenia. Żeberka myjemy, kroimy na części, wkładamy do wody i gotujemy na małym ogniu, dodajemy kostkę rosółową, doprawiamy do smaku. Kapustę szatkujemy a marchewki ścieramy na tarce. Gdy mięso jest lekko miękkie, wyjmujemy je z garnka razem z selerem i cebulą. Do powstałego z gotowania wywaru wkładamy kapustę i marchewkę. Gotujemy kilkanaście minut a następnie dodajemy żeberka i pokrojony, zielony koperek. Gdy mięso i warzywa będą miękkie potrawa jest gotowa do spożycia. Żeberka jagnięce w kapuście serwujemy z chlebem lub ziemniakami.



Tekst i foto: Mirka

## Książka dla Czytelnika

Witold Gadowski  
**Wieża komunistów**

Kiedy dochodzi do wielkich przemian ustrojowych, ludziom z pewnych kręgów trudno pogodzić się z utratą władzy i wpływów. Politycy, wojskowi, oficerowie służb specjalnych – każdy stara się tak pokierować wydarzeniami, aby jak najwięcej zyskać, jednocześnie ukrywając prawdziwe mechanizmy władzy i źródła swoich przychodów.

Dziennikarz Andrzej Brenner wpada na trop największej afery nowej Polski i wkrótce sam poczuje, jak to jest zagłębić się w pełen powiązań i animozji świat osób sprawujących rzeczywistą władzę w państwie. Jednak w swoim dążeniu do ujawnienia kulisy afery natrafia na kolejne kłody, rzucane mu pod nogi przez bardzo wpływowe osobistości. Jego przeciwnicy nie zawahają się nawet przed sięgnięciem po ostateczne środki, aby stłumić ambicje niewygodnego dziennikarza. Wciągająca powieść sensacyjna, która – być może – kryje w sobie drugie dno.

### KONKURS KSIĄŻKOWY

**Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednego z trzech egzemplarzy książki Witolda Gadowskiego pt. „Wieża komunistów”, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Jak nazywa się główny bohater powieści?**

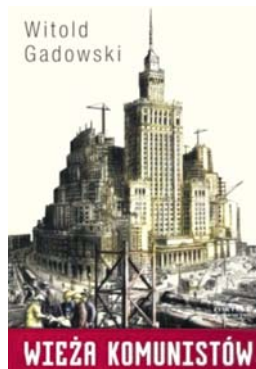
**a) Andrzej Brenner**

**b) Jerzy Wolf?**

**Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.**

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 23 listopada do wtorku 27 listopada, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie, natomiast prawidłowa odpowiedź na pytanie Konkursowe oraz lista zwycięzców zostanie zamieszczona w kolejnym numerze „Tygodnika Podlaskiego”. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją regulaminu konkursu, który dostępny jest w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego” przy ul. Francuskiej 36, 21-500 Biała Podlaska, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 16.00 w wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy oraz na stronie [www.tygodnikpodlaski.pl](http://www.tygodnikpodlaski.pl) w zakładce „Konkursy”.

Replika  
wiednictwo





# TeleKino z całą rodziną!

## Hit w Kinie



## Miłość jest wszystkim

MERKURY | BIAŁA PODLASKA

Grudniowy czas przedświątecznej gorączki rozpocznie się wraz z przyplnięciem do miasta niezwykłego Świętego Mikołaja. Uru- chomi to lawinę wyjątkowych zdarzeń. Romans z najpopularniej- szym polskim piłkarzem spotka kobietę, której nikt nie nazwałby fanką futbolu. Zdrady i tajemnice zamieszą w niejednym mał- żeństwie, a dopracowany w każdym szczególe ślub będzie mieć za- skakujący finał. „Miłość jest wszystkim” to utrzymana w świątecz- nym klimacie opowieść o ludziach, którzy szukają oparcia w drugim człowieku. W rolach głównych zobaczymy m.in.: Mateusza Damięc- kiego, Agnieszkę Grochowską, Macieja Musiała czy też Olafa Lu- baszenko.

## Repertuar kinowy

BIAŁA PODLASKA

### Kino Merkury

„Fantastyczne zwierzęta: Zbrod- nie Grindelwalda” (dubbing) – USA/Wielka Brytania, fantasy: 23, 26-28.11. godz. 15:30; 24- 25.11. godz. 11:15, 15:30; 29.11. godz. 15:15



„Misja Yeti” (dubbing) – Kanada, animowany/komedia: 23-28.11. godz. 13:45; 29.11. godz. 13:30



„Miłość jest wszystkim” – Pol- ska, komedia: 23-27.11. godz.

18:00, 20:30; 28.11. godz. 20:30; 29.11. godz. 17:45



Spotkania Filmowe: „Dotknij nieba” – USA, biograficzny/mu- zyczny: 29.11. godz. 20:15



## PIĄTEK

23 LISTOPADA

TVP 1

TVP 1

5:00 Telezakupy  
5:35 Elif (371) serial obyczajowy  
6:35 Wieczna miłość (63) telenowela  
7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
7:55 Agropogoda  
8:00 Wiadomości  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:30 Alarm! magazyn interwencyjny  
8:55 Ranczo 7 (91) serial obyczajowy  
9:55 Komisarz Alex (13) serial kryminalny  
10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej  
11:30 Korona królów (130) telenowela hist.  
12:00 Wiadomości  
12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy  
12:35 Agropogoda  
12:40 Rok w zagrodzie: Postęp genetyczny w hodowli zwierząt  
12:55 Natura w Jedyńce: Dzikie Wyspy Galapagos. W pułapce raju film dok.  
14:00 Elif (372) serial obyczajowy  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Alarm! magazyn interwencyjny  
15:35 Magazyn śledczy Anity Gargas (91)  
16:05 Wieczna miłość (64) telenowela  
17:00 Telexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
18:00 Klan (3379) telenowela  
18:30 Korona królów – taka historia... (11) serial dokumentalny  
18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej  
19:30 Wiadomości  
20:05 Pogoda  
20:10 Alarm! magazyn interwencyjny  
20:25 Sport magazyn sportowy  
20:35 The Wall. Wygraj marzenia (46) teleturniej  
21:30 Big Music Quiz (22) teleturniej muz.  
22:35 Droga do zapomnienia dramat biograficzny, Szwajcaria/Australia/ Wielka Brytania 2013  
0:40 Magazyn kryminalny 997  
1:35 Ocaleni reality show  
2:40 Skazany na bluesa dramat biograficzny, Polska 2005  
4:25 Notacje: Alosza Awdiejew. Polak z wyboru  
4:40 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

5:30 Koło fortuny (57) teleturniej  
6:00 Egzamin z życia (13/112) serial obyczajowy  
6:50 Podróże z historią: Wśród Hucutów (31) serial dokumentalny  
7:20 Na sygnale: Wesele (162) serial fabularno-dokumentalny  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:35 Pogoda  
8:40 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Panorama  
8:50 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:00 Panorama  
11:05 Pogoda  
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:25 Rodzinka.pl: Młodość nie zna strachu (59) serial komediowy  
11:55 Barwy szczęścia (1947) serial obyczajowy  
12:30 Koło fortuny (58) teleturniej  
13:15 Cena miłości (84/114) serial obyczajowy  
14:00 Coś dla ciebie magazyn  
14:30 Zakupy pod kontrolą 2 (10) reality show  
15:00 10 Paraniemnormalnych historii (2) program rozrywkowy  
16:00 Koło fortuny (341) teleturniej  
16:35 Familiada teleturniej  
17:10 Łzy Cennet (60/151) serial obyczajowy  
18:00 Panorama  
18:25 Pogoda  
18:30 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Rodzinka.pl: Rollercoaster (208) serial komediowy  
19:05 Wszystko przed nami (95) serial obyczajowy  
19:35 Barwy szczęścia (1947) serial obyczajowy  
20:10 Barwy szczęścia (1948) serial obyczajowy  
20:45 O mnie się nie martw 9 (11/13) serial komediowy  
21:45 Rodzinka.pl (250) serial komediowy  
22:25 Lincz dramat obyczajowy, Polska 2010  
23:55 Kraina Jane Austen komedia romantyczna, Wielka Brytania/USA 2013  
1:40 Kret dramat obyczajowy, Francja/Polska 2010  
3:35 Zakończenie programu

TV TRWAM

TRWAM

8:00 Informacje dnia  
8:15 Polski punkt widzenia  
8:40 Słowo życia  
8:45 Duc in altum rozważania ks. prof. Marka Chmielewskiego  
9:00 XI Międzynarodowy Kongres Katolicy i Osoba Ludzka – szanse i zagrożenia  
11:05 Młodzi Światu – Kasia K film dokumentalny, Polska 2017  
11:20 Święty na każdy dzień  
11:25 Głos Polski  
11:35 Kościół w potrzebie: Ojciec Frano  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Teresa: Historia świętej Teresy z Lisieux dramat biograficzny, USA 2004  
13:55 Święty na każdy dzień  
14:00 Św. Patryk film dok., Wielka Brytania  
14:55 Słowo życia  
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia  
15:20 Mocni w wierze: Uraz do Kościoła a New Age  
15:50 Ma się rozumieć: Niegodziwa mamona  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Siódmy sakrament: Po co małżeństwo?  
16:35 Świat na wyciągnięcie ręki: Ostatni dzień u samońskiej rodziny (34)  
17:00 Rotmistrz Pilecki – przywrócenie pamięci (3) film dok., Polska 2018  
17:30 Okiem kamery  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Westerplatte młodych  
18:55 Przegląd tygodnika «Niedziela»  
19:00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu  
19:30 Latający dom: Złamane serce serial animowany  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Ks. prof. Paweł Bortkiewicz TChr  
21:00 Apel Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Ziemia Obiecana (9) serial religijny  
23:00 Corrie Ten Boom – nieugięta wiara film dokumentalny, USA 2013

TVN

tvn

5:10 Uwaga! magazyn reporterów  
5:35 Mango telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje: Pruszc Gdański, Kaskada Smaku (5) program rozrywkowy  
7:50 Doradca smaku (11)  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Ukryta prawda (979) serial paradokumentalny  
12:00 Szpital (868) serial paradokumentalny  
13:00 Szkoła (631) serial paradokumentalny  
14:00 19+ (332) serial paradokumentalny  
14:30 Kuchenne rewolucje: One Way Restaurant, Straszyn (15) program rozrywkowy  
15:30 Szkoła (632) serial paradokumentalny  
16:30 19+ (333) serial paradokumentalny  
17:00 Szpital (869) serial paradokumentalny  
18:00 Ukryta prawda (980) serial paradokumentalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport magazyn sportowy  
19:45 Pogoda  
19:49 Raport smogowy  
19:50 Uwaga! magazyn reporterów  
20:00 Szlachetna paczka (1)  
20:05 Minionki film animowany, USA 2015  
22:00 Transformers: Wiek zagłady film SF, Chiny/USA 2014  
1:25 Kuba Wojewódzki talk-show  
2:25 Kuchenne rewolucje (12) program rozrywkowy  
3:25 Uwaga! magazyn reporterów  
3:40 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7

7

5:10 Ukryta prawda: Nie jestem pedofilem (395) serial paradokumentalny  
6:10 Sąd rodzinny: Szeryf (168) serial fabularno-dokumentalny  
7:10 Szpital (449) serial paradokumentalny  
8:10 Dr House 8 (11/23) serial obyczajowy  
9:10 Kryminalni: Na celowniku (9/13) serial kryminalny  
10:15 Mango telezakupy  
11:55 Ukryta prawda: Zgon (217) serial paradokumentalny  
12:55 Sąd rodzinny: Matka czy córka (169) serial fabularno-dokumentalny  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Lot w przepaść (627) serial fabularno-dokumentalny  
14:55 Szpital (450) serial paradokumentalny  
15:55 Dr House 8 (12/23) serial obyczajowy  
16:50 Kryminalni: Zastaw (10/13) serial kryminalny  
17:55 Brzydula (79) serial komediowy  
18:25 Brzydula (80) serial komediowy  
19:00 Ukryta prawda: Policjantka (218) serial paradokumentalny  
20:00 Elf film familijny, USA 2003  
22:05 Szczęki 2 thriller, USA 1978  
0:25 Porwani (7/12) serial kryminalny  
1:25 Lista Klientów (4/10) serial obyczajowy  
2:25 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
4:35 Druga strona medalu (6/7) talk-show  
5:10 Zakończenie programu

POLSAT

POLSAT

4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Telezakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
9:00 Malanowski i partnerzy (732) serial fabularno-dokumentalny  
9:30 Malanowski i partnerzy (733) serial fabularno-dokumentalny  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (20) serial paradokumentalny  
11:00 Dlaczego ja? (783) serial paradokumentalny  
12:00 Gliniarze (64) serial paradokumentalny  
13:00 Trudne sprawy (730) serial paradok.  
14:00 Pierwsza miłość (2767) serial obyczajowy  
14:45 Dlaczego ja? (656) serial paradokumentalny  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja magazyn reporterów  
16:30 Na ratunek 112 (299) serial paradok.  
17:00 Gliniarze (289) serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość (2768) serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (83) serial komediowy  
20:00 Duże dzieci komedia, USA 2010  
22:05 The story of my life. Historia naszego życia (9) talk-show  
23:05 Wulkan film katastroficzny, USA 1997  
1:20 Gamer thriller SF, USA 2009  
3:20 Tajemnice losu program rozrywkowy

TANIE PONIEDZIAŁKI – 26 listopada bilety na wszystkie seanse – 14 zł

## Bilet do kina „Merkury” dla Czytelników

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednej z dwóch pojedynczych wejściówek do Kina Merkury na film „Miłość jest wszystkim” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie dotyczące tego filmu: Wraz z czym przybyciem rozpoczyna się w filmie lawina niezwykłych wydarzeń?

a) króla Artura  
b) św. Mikołaja

Wyslij SMS pod numer 7248 o tre-

ści tpkino.X, gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od 23 do 25 listopada 2018 r. do godz. 23:59. Wygrywają dwie pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy SMS-em. Wejściówki na film do zrealizowania w środę 28 listopada

2018 r. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją regulaminu konkursu, który dostępny jest w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego” przy ul. Francuskiej 36, 21-500 Biała Podlaska, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 16.00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy oraz na stronie www.tygodnikpodlaski.pl w zakładce „Konkursy”.

## Konkurs książkowy Wydawnictwa Bratni Zew

ROZWIĄZANIE

W konkursie SMS-owym „Książka dla czytelnika”, w którym nagrodą była książka Massimo Borghesi pt. „Jorge Mario Bergoglio.

Biografia intelektualna”, wydana przez Wydawnictwo Bratni Zew, poprawna odpowiedź na pytanie: „Jakie imię przybrał kardynał Jorge Bergoglio, gdy został Papieżem?” brzmi: a) „Franciszek”.

Najszybciej właściwej odpowiedzi udzielili: Ewa Szleszyńska, Marek Mazuruk oraz Grzegorz Kochanowski. Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.



## SOBOTA

## 24 LISTOPADA

## TVP 1

- 5:15 Klan (3375) telenowela  
5:35 Klan (3376) telenowela  
6:00 Klan (3377) telenowela  
6:25 Sprawa dla reportera  
7:20 Rok w ogrodzie (719) magazyn  
7:45 Rok w ogrodzie extra magazyn  
8:00 Las bliżej nas 2 (11) serial dokumentalny  
8:25 Petnosprawni (277) magazyn  
8:50 Studio Raban magazyn dla młodzieży  
9:20 Rodzinny ekspres magazyn religijny  
9:50 Fascynujący świat: Niezwykły Księżyc film dokumentalny, Wielka Brytania/Chiny 2018  
10:50 Korona królów – taka historia... (11) serial dokumentalny  
11:25 Korona królów (127) telenowela hist.  
11:55 Korona królów (128) telenowela hist.  
12:25 Korona królów (129) telenowela hist.  
13:00 Korona królów (130) telenowela hist.  
13:35 Okrasa łamie przepisy  
14:10 Jak to działa?: Naukowe hity roku (171)  
14:35 Gen innowacyjności 2 (7) magazyn  
14:50 Spis treści: Stanisław Pigoń (30) rozmowy z Andrzejem Doboszem  
15:00 Drogi wolności (12) serial historyczny  
16:05 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce (w przerwie Teleexpress)  
18:35 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
19:30 Wiadomości  
20:10 Alarm! magazyn interwencyjny  
20:25 Sport magazyn sportowy  
20:30 Dziewczyny ze Lwowa 3: Być albo nie być (38) serial obyczajowy  
21:30 Hit na sobotę: Riddick thriller SF, Wielka Brytania/USA 2013  
23:40 Podwójne uderzenie film sensacyjny, USA 1991  
1:35 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
2:30 Droga do zapomnienia dramat biograficzny, Szwajcaria/Australia/Wielka Brytania 2013  
4:30 Spis treści (30) rozmowy z A. Doboszem  
4:35 Zakończenie programu

## TVP 1

## TVP 2

- 5:20 Koto fortuny (59) teleturniej  
5:55 Barwy szczęścia (1944) serial obyczajowy  
6:25 Barwy szczęścia (1945) serial obyczajowy  
7:00 M jak miłość (1399) serial obyczajowy  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Pogoda  
8:50 Panorama  
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
10:55 Pytanie na śniadanie magazyn poradnikowy  
11:20 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (9) magazyn biograficzny  
11:50 Marley i ja komedia, USA 2008  
14:00 Famiada teleturniej  
14:35 Koto fortuny (342) teleturniej  
15:15 15. Mazurska Noc Kabaretowa – Mrągowo 2013 program rozrywkowy  
16:25 Słowo na niedzielę: Kto rozpozna króla?  
16:35 Rodzinka.pl (250) serial komediowy  
17:10 O mnie się nie martw 9 (11/13) serial komediowy  
18:00 Panorama  
17:30 Pogoda  
18:25 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Postaw na milion teleturniej  
19:25 Kulisy «Postaw na milion»  
19:35 Lajki! magazyn kulturalny  
20:05 The Voice of Poland 9. Live (16) widowisko  
22:30 Sierocki na sobotę (9) program rozrywkowy  
23:45 Niewierna dramat obyczajowy, Francja/Niemcy/USA 2002  
1:55 Lincz dramat obyczajowy, Polska 2010  
3:30 Doktor Foster 2 (7/10) serial obyczajowy  
4:25 Zakończenie programu

## TVP 2

## TV TRWAM

- 8:00 Informacje dnia  
8:15 Westerplatte młodych serial obyczajowy  
8:55 Słowo życia  
9:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny VII rok  
10:00 Informacje dnia  
10:15 Poradnik szczęśliwego małżeństwa: Co z dziećmi? (8) serial dokumentalny  
10:25 Myśląc Ojczyzna: Ks. prof. Paweł Bortkiewicz TChr  
10:35 Polski punkt widzenia  
14:00 Kropelka radości  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Warto zauważyć w mijającym tygodniu  
12:50 Porady medyczne bonifratrów  
13:20 Siódmy sakrament  
13:45 Ocalić od zapomnienia  
13:55 Święty na każdy dzień  
14:00 Ziemia Obiecana (9) serial religijny  
14:55 Siewca nadziei film dok., Polska 2018  
15:30 Wierzę w Boga program religijny  
15:45 Spotkania z ekologią (37)  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Serce Afryki film dok., Polska 2015  
16:40 Legendy klasyki niepodległości (6)  
17:00 Z Parlamentu Europejskiego  
17:30 Okiem kamery  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Przegład tygodnika «Niedziela»  
19:30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza  
19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mieczysław Ryba  
21:00 Apel Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Król Dawid (22) serial biograficzny  
22:55 Kartka z kalendarza  
23:00 100 cudownych miejsc na świecie  
23:10 Żywe kamienie film dok., Belgia 2012

## TRWAM

## NIEDZIELA

## 25 LISTOPADA

## TVP 1

- 4:45 Galeria (167) serial obyczajowy  
5:15 Klan (3378) telenowela  
5:35 Klan (3379) telenowela  
6:05 Słownik polsko@polski talk-show  
6:35 wojsko-polskie.pl (38) cykl reportaży  
7:00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach  
8:00 Tydzień magazyn rolniczy  
8:35 Las bliżej nas 2 (12) serial dokumentalny  
9:00 Ziarno: Król Wszechświata – to nasz Tata program dla dzieci  
9:35 Weterynarze z sercem (57) magazyn  
10:05 Zakochaj się w Polsce (93) magazyn  
10:30 Leśniczówka (56) telenowela  
11:00 Leśniczówka (57) telenowela  
11:25 Leśniczówka (58) telenowela  
11:55 Między ziemią a niebem magazyn  
12:00 Anioł Pański  
12:15 Między ziemią a niebem magazyn  
12:45 Sekrety mnichów: Rytuał i głębia  
13:10 BBC w Jedyńce: Dzikie Meksyk: Górskie świąty (1/3) film dok., Wielka Brytania  
14:10 Sonda 2: Manipulacja (97)  
14:35 Spis treści (31) rozmowy z A. Doboszem  
14:45 Big Music Quiz (22) teleturniej muz.  
15:50 The Wall. Wygraj marzenia (46) teleturniej  
16:45 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce studio  
16:55 Teleexpress  
17:00 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce skoki narciarskie  
19:30 Wiadomości  
20:05 Sport magazyn sportowy  
20:10 Drogi wolności (13-ost.) serial hist.  
21:15 Rolnik szuka żony 5 (11) telenowela dok.  
22:20 Zakochana Jedynka: Już za Tobą tęsknię komediodr., Wielka Brytania 2015  
0:20 Riddick thriller SF, Wielka Brytania/USA 2014  
2:25 Podwójne uderzenie film sens., USA 1991  
4:15 Spis treści (31) rozmowy z A. Doboszem  
4:20 Zakończenie programu

## TVP 1

## TVP 2

- 5:15 Słowo na niedzielę: Kto rozpozna króla?  
5:20 Barwy szczęścia (1946) serial obyczajowy  
5:55 Barwy szczęścia (1947) serial obyczajowy  
6:25 Barwy szczęścia (1948) serial obyczajowy  
7:00 M jak miłość (1400) serial obyczajowy  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Pogoda  
8:50 Panorama  
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
10:50 Rodzinne oglądanie: Wielka Rafa Korala (1/3) film dokumentalny, Australia 2016  
11:50 Gwiazdy w południe: Lawrence z Arabii (2-ost.) dramat przygodowy, Wielka Brytania 1962  
14:00 Famiada teleturniej  
14:35 Koto fortuny (343) teleturniej  
15:10 Rodzinka.pl (250) serial komediowy  
15:45 The Voice of Poland 9. Live (16) widowisko  
18:00 Panorama  
18:20 Pogoda  
18:25 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Na dobre i na złe: Choroba miłość (721) serial obyczajowy  
19:35 Zakupy pod kontrolą 2 (1) reality show  
20:05 Quantum of Solace film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2008  
22:00 Kino bez granic: Nieulotne film obyczajowy, Hiszpania/Polska 2012  
23:40 Pod elektrycznymi chmurami dramat obyczajowy, Rosja 2014  
2:05 Quantum of Solace film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2008  
3:55 Zakończenie programu

## TVP 2

## TV TRWAM

- 8:00 Słowo życia  
8:05 Polski punkt widzenia  
8:25 Święty na każdy dzień  
8:30 Z Parlamentu Europejskiego  
9:00 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mieczysław Ryba  
9:10 Spotkanie z Magdą Buczek  
9:15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza  
9:30 Msza święta z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze  
10:35 Przegład tygodnika «Niedziela»  
10:40 Cuda Jezusa (1) serial religijny  
11:35 Królowa Śnieżka (1) serial animowany  
12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem  
12:20 Wieś – to też Polska program rolniczy  
13:30 Papież Polak do rodaków  
14:05 Siedem – cztery film dok., Polska 2017  
15:00 Święty na każdy dzień  
15:05 Śladami apostoła Pawła (4) serial dok.  
15:50 100 cudownych miejsc na świecie  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Koncert zyczeń  
17:00 Tam, gdzie Bóg płacze serial dok.  
17:30 Okiem kamery  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Retrospekcja program publicystyczny  
19:30 Moja katolicka rodzina: Św. Teresa i jej mała droga dziecięstwa duchowego  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Mirosław Piotrowski  
21:00 Apel Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Święta Klara – roślina św. Franciszka film dokumentalny, Francja 2012  
22:35 Kartka z kalendarza  
22:40 Tydzień z Ziemi Świętej  
23:00 Jak my to widzimy z daleka widać lepiej  
23:30 Legendy klasyki niepodległości (6)  
23:50 100 cudownych miejsc na świecie

## TRWAM

## TVN

- 5:15 Uwaga! magazyn reporterów  
5:40 Mango teledzakupy  
7:50 Jak Mikołaj (1/5) felieton  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Na Wspólnej (2782) serial obyczajowy  
11:25 Na Wspólnej (2783) serial obyczajowy  
11:50 Na Wspólnej (2784) serial obyczajowy  
12:25 Na Wspólnej (2785) serial obyczajowy  
12:50 MasterChef (11) program rozrywkowy  
14:20 Ameryka Express (12) reality show  
16:00 Misja ratunkowa (7) program rozrywkowy  
16:30 Kobieta na krańcu świata (2/5) serial dokumentalny  
17:00 Kuchenne rewolucje (12) program rozrywkowy  
18:00 36,6°C (12-ost.) program medyczny  
19:00 Fakty  
19:25 Sport magazyn sportowy  
19:35 Pogoda  
19:44 Raport smogowy  
19:45 Uwaga! magazyn reporterów  
20:00 Mam talent! (12) program rozrywkowy  
21:55 Narzeczony mimo woli komedia romantyczna, USA 2009  
0:10 Transformers: Wiek zagłady film SF, Chiny/USA 2014  
3:35 Uwaga! magazyn reporterów  
3:55 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

## TVN

## TVN7

- 5:45 Ukryta prawda: Na ratunek ojcu (396) serial paradokumentalny  
6:50 Mango teledzakupy  
8:55 Kryminalni: Serce pisarza – okulary Chandlera (6/13) serial kryminalny  
10:00 Brzydula (71) serial komediowy  
10:35 Brzydula (72) serial komediowy  
11:10 Brzydula (73) serial komediowy  
11:45 Brzydula (74) serial komediowy  
12:20 Brzydula (75) serial komediowy  
12:55 Beethoven 5 film familijny, USA 2003  
15:00 Elf film familijny, USA 2003  
17:10 Toy Story 3 film animowany, USA 2010  
19:00 Komediowa sobota: Nie kłam, kochanie komedia romantyczna, Polska 2008  
21:15 Komediowa sobota: To właśnie miłość komedia romantyczna, Wielka Brytania/USA 2003  
0:00 Błękitna fala 2 dramat obyczajowy, RPA/USA 2011  
2:30 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
4:40 Druga strona medalu (7) talk-show  
5:10 Zakończenie programu

## TVN7

## POLSAT

- 4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Teledzakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
9:00 Jeźdźcy smoków na końcu świata (29) serial animowany  
9:30 Przygody Kota w Butach (40) serial animowany  
10:00 Przygody Kota w Butach (41) serial animowany  
10:30 Ewa gotuje (348) magazyn kulinarny  
11:10 Długo i szczęśliwie komedia romantyczna, USA 1998  
13:45 The story of my life. Historia naszego życia (9) talk-show  
14:45 RYJEK 2018 widowisko  
17:45 Chłopa do wzięcia (121) serial dokumentalny  
18:20 Chłopa do wzięcia (122) serial dokumentalny  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (317) serial  
20:05 Jak wyresować smoka film animowany, USA 2010  
22:15 Last Vegas komedia obyczajowa, USA 2013  
0:45 Najemnik film sensacyjny, Aruba/USA/RPA 2006  
2:40 Tajemnice losu program rozrywkowy

## POLSAT

## TVN

- 5:20 Uwaga! magazyn reporterów  
5:45 Mango teledzakupy  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Kobieta na krańcu świata (3/5) serial dokumentalny  
11:35 Co za tydzień  
12:10 Diagnosta (12/13) serial obyczajowy  
13:10 Mam talent! (12) program rozrywkowy  
15:05 Top Model (12) reality show  
16:05 Minionki film animowany, USA 2015  
18:00 Domowe rewolucje (8-ost.) program rozrywkowy  
19:00 Fakty  
19:25 Sport magazyn sportowy  
19:35 Pogoda  
19:44 Raport smogowy  
19:45 Uwaga! magazyn reporterów  
20:00 MasterChef (12) program rozrywkowy  
21:30 Pod powierzchnią (6/7) serial obyczajowy  
22:30 Avengers: Czas Ultrona film SF, USA 2015  
1:30 Narzeczony mimo woli komedia romantyczna, USA 2009  
3:45 Uwaga! magazyn reporterów  
4:05 Moc magii interaktywny program rozrywkowy

## TVN

## TVN7

- 5:25 Ukryta prawda (397) serial paradok.  
6:25 Mango teledzakupy  
8:30 Kryminalni (9/13) serial kryminalny  
9:30 Kryminalni: Zastaw (10/13) (3/5) serial dokumentalny  
10:30 Brzydula (76) serial komediowy  
11:05 Brzydula (77) serial komediowy  
11:40 Brzydula (78) serial komediowy  
12:15 Brzydula (79) serial komediowy  
12:50 Brzydula (80) serial komediowy  
13:20 Dziewczyna z marzeniami dramat obyczajowy, USA 2009  
15:40 Dziką lokatorka komedia romantyczna, USA 1992  
17:50 Nie kłam, kochanie komedia romantyczna, Polska 2008  
20:00 Superseans: World War Z horror SF, Malta/USA 2013  
22:30 U-571 dramat wojenny, Francja/USA 2000  
0:50 Sposób na morderstwo 2 (5/15) serial kryminalny  
1:50 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
4:05 Druga strona medalu (1/8) talk-show

## TVN7

## POLSAT

- 4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Teledzakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
8:40 Jeźdźcy smoków na końcu świata (30) serial animowany  
9:10 Epoka lodowcowa: Mamucia Gwiazdka film animowany, USA 2011  
9:40 Mój brat niedźwiedź film animowany, USA 2003  
11:35 Cziłka z Beverly Hills 3 film familijny, USA 2012  
13:15 Jak wyresować smoka film animowany, USA 2010  
15:30 Duże dzieci komedia, USA 2010  
17:35 Nasz nowy dom (130) reality show  
18:40 Dom pełen życia (9) serial komediowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Państwo w państwie program publicystyczny  
20:05 Kabaret na żywo według Paranienormalnych: Każdy jest Kazikiem swego losu (51)  
23:05 Ślad (19) serial kryminalny  
0:05 Ślad (20) serial kryminalny  
1:05 Doktor Strange film SF, USA 2016  
3:40 Tajemnice losu program rozrywkowy

## POLSAT

Emerycie, Rencisto,  
odbierz 50 zł

Spełnij warunki i skorzystaj z promocji „Senior z wpływem”

Jeżeli swoje świadczenie zaczniesz teraz przelewać na swój rachunek płatniczy w Kasie Stefczyka, otrzymasz od nas jednorazowo 50 złotych.

Dbamy o naszych seniorów!







ŚRODA

28 LISTOPADA



5:00 Telezakupy  
5:35 Elif (374) serial obyczajowy  
6:30 Wieczna miłość (66) telenowela  
7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
7:55 Agropogoda  
8:00 Wiadomości  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:30 Alarm! magazyn interwencyjny  
8:55 Ranczo 8 (94) serial obyczajowy  
9:55 Komisarz Alex 2 (16) serial kryminalny  
10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej  
11:30 Korona królów (132) telenowela historyczna  
12:00 Wiadomości  
12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy  
12:30 Agropogoda  
12:35 Bo ja wybieram zdrowie magazyn  
12:50 Natura w Jedyńce: Troskliwi rodzice wśród zwierząt: Wspólnym wysiłkiem (3) film dokumentalny, Wielka Brytania 2015  
14:00 Elif (375) serial obyczajowy  
15:00 Wiadomości  
15:15 Alarm! magazyn interwencyjny  
15:35 Leśniczówka (60) telenowela  
16:05 Wieczna miłość (67) telenowela  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
18:00 Klan (3382) telenowela  
18:30 Korona królów (133) telenowela historyczna  
18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej  
19:30 Wiadomości  
20:05 Pogoda  
20:10 Alarm! magazyn interwencyjny  
20:20 Sport magazyn sportowy  
20:25 Leśniczówka (61) telenowela  
20:55 Piłka nożna: Liga Mistrzów mecz fazy grupowej: Paris Saint-Germain – Liverpool FC  
22:55 Piłka nożna: Liga Mistrzów skróty  
0:25 Bez tożsamości 2 (6) serial kryminalny  
1:05 Kompania X 2 (3/10) serial wojenny  
1:55 Weterani. Wyrwani śmierci serial dokumentalny  
2:30 wojsko-polskie.pl (38) cykl reportaży  
2:55 Na granicy dramaturgii sensacyjnej, USA 1982  
4:45 Zakończenie programu



5:25 Koto fortuny (63) teleturniej  
6:00 M jak miłość (1402) serial obyczajowy  
6:55 Pozyteczni.pl magazyn  
7:20 Na sygnale: Życie toczy się dalej (165) serial fabularno-dokumentalny  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:35 Pogoda  
8:40 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Panorama  
8:50 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:00 Panorama  
11:05 Pogoda  
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn poradnikowy  
11:25 Rodzinka.pl: Walka z lenistwem (62) serial komediowy  
11:55 Barwy szczęścia (1950) serial obycz.  
12:30 Koto fortuny (64) teleturniej  
13:15 Cena miłości (87/114) serial obyczajowy  
14:10 Postaw na milion teleturniej  
15:10 M jak miłość (1402) serial obyczajowy  
16:00 Koto fortuny (346) teleturniej  
16:35 Familiada teleturniej  
17:15 Łzy Cennet (63/151) serial obyczajowy  
18:00 Panorama  
18:25 Pogoda  
18:30 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Rodzinka.pl: Dominujesz nad facetami (211) serial komediowy  
19:05 Wszystko przed nami (98) serial obycz.  
19:35 Barwy szczęścia (1950) serial obycz.  
20:05 Barwy szczęścia (1951) serial obycz.  
20:35 Kulisy seriali «Na dobre i na złe» i «Na sygnale» (25)  
20:50 Na dobre i na złe: Skazani na siebie (722) serial obyczajowy  
21:50 Na sygnale: Skrawki pamięci (208) serial fabularno-dokumentalny  
22:30 Kino relaks: Tak to się teraz robi komedia sensacyjna, USA 2010  
0:20 O mnie się nie martw 9 (11/13) serial komediowy  
1:20 Defekt (4/9) serial sensacyjny  
2:25 Świat bez tajemnic: Uchodźcy, dochodowy interes film dok., Francja 2015  
3:30 Codzienna 2 m. 3 (24/71) serial kom.  
4:00 Codzienna 2 m. 3 (25/71) serial kom.  
4:30 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia  
8:15 Polski punkt widzenia  
8:40 Słowo życia  
8:45 Każdy maluch to potrafi  
9:00 Kalejdoskop młodych  
9:20 Express studencki  
9:25 Sanktuaria polskie  
9:45 Święty na każdy dzień  
9:50 20 lat dla świata: Podróż w czasie film misyjny, Polska 2017  
10:00 Audycja generalna Ojca Świętego Franciszka  
11:00 Podróż po południowym Pacyfiku: Świat na wyciągnięcie ręki: Błękitna Laguna (6) serial dokumentalny  
11:25 Myśląc Ojczyzna: Prof. Piotr Jaroszyński  
11:40 Prosto o gospodarce  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Charlie – historia zabawki film familijny, USA 2013  
14:00 Głos serca (25) serial obyczajowy  
14:40 Kościuszko: jeszcze Polska zatańczy film dokumentalny, Australia 2015  
15:50 Ma się rozumieć program religijny  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Na zdrowie magazyn poradnikowy  
16:30 Proctova Humanae Vitae film dokumentalny, Hiszpania 2018  
17:00 Po stronie prawdy magazyn reporterów  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Święty na każdy dzień  
19:30 Przygody Monster Trucków: Koszmar Meteora (17) serial animowany  
19:45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Myśląc Ojczyzna: Stanisław Michalkiewicz  
21:00 Apel. Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Ukamienowanie Sorai M. dramat obyczajowy, USA 2008



5:10 Uwaga! magazyn reporterów  
5:35 Mango telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Salon Kulinaryny (7) program rozrywkowy  
7:50 Doradca smaku (16)  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Ukryta prawda (982) serial paradokumentalny  
12:00 Szpital (871) serial paradokumentalny  
13:00 Szkoła (634) serial paradokumentalny  
14:00 19+ (335) serial paradokumentalny  
14:30 Kuchenne rewolucje: Millennium, Tczew (3) program rozrywkowy  
15:30 Szkoła (635) serial paradokumentalny  
16:30 19+ (336) serial paradokumentalny  
17:00 Szpital (872) serial paradokumentalny  
18:00 Ukryta prawda (983) serial paradokumentalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport magazyn sportowy  
19:45 Pogoda  
19:49 Raport smogowy  
19:50 Uwaga! magazyn reporterów  
20:10 Doradca smaku (20)  
20:15 Na Wspólnej (2788) serial obyczajowy  
20:55 Milionerzy (222) teleturniej  
21:30 Ameryka Express (13-ost.) reality show  
23:05 Poranek kojota komedia, Polska 2001  
1:05 Oszuści (8/10) serial obyczajowy  
2:05 Uwaga! magazyn reporterów  
2:35 Moc magii interaktywny program rozrywkowy



5:10 Ukryta prawda: Niespełnione oczekiwania (400) serial paradok.  
6:10 Sąd rodzinny: Rzymski przemyt (171) serial fabularno-dokumentalny  
7:10 Szpital (452) serial paradokumentalny  
8:10 Dr House 8 (14/23) serial obyczajowy  
9:10 Kryminalni: Nagroda (12/13) serial kryminalny  
10:15 Mango telezakupy  
11:55 Ukryta prawda: Miłość jest ślepa (220) serial paradokumentalny  
12:55 Sąd rodzinny: Siódme – nie kradnij (172) serial fabularno-dokumentalny  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Ulica tajemnic (2) serial fabularno-dokumentalny  
14:55 Szpital (453) serial paradokumentalny  
15:55 Dr House 8 (15/23) serial obyczajowy  
16:55 Dr House 8 (16/23) serial obyczajowy  
17:55 Brzydula (85) serial komediowy  
18:25 Brzydula (86) serial komediowy  
19:00 Ukryta prawda: Adwokat (221) serial paradokumentalny  
20:00 Dobre kino: Kiedy aniołowie śpiewają film familijny, USA 2013  
21:50 Cholesterol: Wielki błąd film dokumentalny, Francja/Niemcy  
23:00 Drzwi w podłódze dramat obyczajowy, USA 2004  
1:25 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
3:35 Ukryta prawda: Niespełnione oczekiwania (400) serial paradokumentalny  
4:35 Druga strona medalu (4/8) talk-show  
5:00 Zakończenie programu



4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Telezakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
9:00 Malanowski i partnerzy (738) serial fabularno-dokumentalny  
9:30 Malanowski i partnerzy (739) serial fabularno-dokumentalny  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (23) serial paradokumentalny  
11:00 Dlaczego ja? (786) serial paradok.  
12:00 Gliniarze (67) serial paradokumentalny  
13:00 Trudne sprawy (733) serial paradok.  
14:00 Pierwsza miłość (2770) serial obyczajowy  
14:45 Dlaczego ja? (659) serial paradok.  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja magazyn reporterów  
16:30 Na ratunek 112 (122) serial paradok.  
17:00 Gliniarze (52) serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość (2771) serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (325) serial komediowy  
20:05 Świat według Kiepskich (246) serial komediowy  
20:40 Agenci bardzo specjalni komedia kryminalna, USA 2004  
22:55 Ryś komedia, Polska 2007  
2:00 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach komedia, Polska 2016  
4:35 Kabaretowa Ekstraklasa program rozrywkowy

CZWARTEK

29 LISTOPADA



5:00 Telezakupy  
5:35 Elif (375) serial obyczajowy  
6:30 Wieczna miłość (67) telenowela  
7:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
7:55 Agropogoda  
8:00 Wiadomości  
8:15 Kwadrans polityczny  
8:30 Alarm! magazyn interwencyjny  
8:55 Ranczo 8 (95) serial obyczajowy  
9:55 Komisarz Alex 2 (17) serial kryminalny  
10:50 Jeden z dziesięciu teleturniej  
11:30 Korona królów (133) telenowela hist.  
12:00 Wiadomości  
12:15 Agrobiznes magazyn rolniczy  
12:30 Agropogoda  
12:35 Magazyn rolniczy  
12:55 Natura w Jedyńce: Troskliwi rodzice wśród zwierząt: We dwoje łatwiej (2) film dokumentalny, Wielka Brytania 2015  
14:00 Elif (376) serial obyczajowy  
15:00 Wiadomości  
15:15 Alarm! magazyn interwencyjny  
15:35 Leśniczówka (61) telenowela  
16:05 Wieczna miłość (68) telenowela  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny  
18:00 Klan (3383) telenowela  
18:30 Korona królów (134) telenowela hist.  
18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej  
19:30 Wiadomości  
20:05 Pogoda  
20:10 Alarm! magazyn interwencyjny  
20:25 Sport magazyn sportowy  
20:35 Ojciec Mateusz 20: Eopianowo (263) serial kryminalny  
21:30 Sprawa dla reportera magazyn interw.  
22:20 Magazyn śledczy Anity Gargas (92)  
23:00 Magazyn kryminalny 997  
23:50 Ocaleni reality show  
0:55 Tanie dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat talk-show  
1:40 Bez tożsamości 2 (6) serial kryminalny  
2:30 Sprawa dla reportera magazyn interw.  
3:20 Magazyn śledczy Anity Gargas (92)  
3:55 Notacje: Halina Pechaty. Lwów moja miłość cykl dokumentalny  
4:10 Zakończenie programu



5:20 Koto fortuny (65) teleturniej  
5:55 Na dobre i na złe: Skazani na siebie (722) serial obyczajowy  
6:50 Operacja zdrowie! (9) magazyn med.  
7:20 Na sygnale: Mitośne gniazdko (166) serial fabularno-dokumentalny  
7:55 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:35 Pogoda  
8:40 Pytanie na śniadanie magazyn  
8:45 Panorama  
8:50 Pytanie na śniadanie magazyn  
11:00 Panorama  
11:05 Pogoda  
11:10 Pytanie na śniadanie magazyn poradnikowy  
11:25 Rodzinka.pl: Bał maturalny (63) serial komediowy  
11:55 Barwy szczęścia (1951) serial obycz.  
12:30 Koto fortuny (66) teleturniej  
13:15 Cena miłości (88/114) serial obyczajowy  
14:10 Postaw na milion teleturniej  
15:05 Na dobre i na złe: Skazani na siebie (722) serial obyczajowy  
16:00 Koto fortuny (347) teleturniej  
17:15 Łzy Cennet (64/151) serial obyczajowy  
18:00 Panorama  
18:25 Pogoda  
18:30 Sport telegram magazyn sportowy  
18:35 Rodzinka.pl: Coś za coś (212) serial komediowy  
19:05 Wszystko przed nami (99-ost.) serial obyczajowy  
19:35 Barwy szczęścia (1951) serial obycz.  
20:10 Barwy szczęścia (1952) serial obycz.  
20:45 Doktor Foster 2 (8/10) serial obycz.  
21:50 Stoneczny patrol: Ślub na Hawajach film przygodowy, USA 2003  
23:20 Na sygnale: Skrawki pamięci (208) serial fabularno-dokumentalny  
23:55 Tak to się teraz robi komedia sensacyjna, USA 2010  
1:45 Rani: Rozbójniczka (2/8) serial kostium.  
2:45 Milion dolarów komediodramat, Polska 2010  
4:40 Art Noc: Kołakowski, Wykpisz, Korelus TRIO (Warsaw Summer Jazz Days 2015)  
5:15 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia  
8:15 Polski punkt widzenia  
8:40 Słowo życia  
8:45 Przygody Monster Trucków: Koszmar Meteora (17) serial animowany  
9:00 Na zdrowie magazyn poradnikowy  
9:25 Święty na każdy dzień  
9:30 Pustynia Boga film dokumentalny, Polska 2015  
10:00 Informacje dnia  
10:15 Pytanie na śniadanie magazyn poradnikowy  
11:25 Myśląc Ojczyzna: Stanisław Michalkiewicz  
11:35 Pokonać tsunami film dokumentalny, Polska 2007  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Informacje dnia  
12:20 Po stronie prawdy magazyn reporterów  
13:20 100 cudownych miejsc na świecie: Honduras: Copan, miasto Majów  
13:30 Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Leżajsku film dokumentalny, Polska 2003  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Informacje dnia  
16:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat  
16:35 Porady medyczne bonifratrów  
17:00 Przewgląd tygodnika rodzin katolickich «Źródło»  
17:05 Nad jeziorem Malawi film dokumentalny, Polska 2006  
17:25 Kartka z kalendarza  
17:30 Okiem kamery  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Informacje dnia  
18:15 Rozmowy niedokończone  
19:25 Przewgląd tygodnika «Niedziela»  
19:30 Jezus. Królestwo bez granic: Dobry pasterz serial animowany  
20:00 Informacje dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Głos Polski: Antoni Macierewicz  
21:00 Apel. Jasnogórski  
21:20 Informacje dnia  
21:40 Polski punkt widzenia  
22:00 Idźcie! i nauczajcie... film dokumentalny, Polska 2015  
22:30 Z wędką nad wodę w Polskę i świat  
23:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny VII rok



5:10 Uwaga! magazyn reporterów  
5:35 Mango telezakupy  
6:50 Kuchenne rewolucje: Brzeziny, Pizzeria Kwadrans (8) program rozrywkowy  
7:50 Doradca smaku (20)  
8:00 Dzień Dobry TVN magazyn  
11:00 Ukryta prawda (983) serial paradokumentalny  
12:00 Szpital (872) serial paradokumentalny  
13:00 Szkoła (635) serial paradokumentalny  
14:00 19+ (336) serial paradokumentalny  
14:30 Kuchenne rewolucje: Jurand, Egjertowo (4) program rozrywkowy  
15:30 Szkoła (636) serial paradokumentalny  
16:30 19+ (337) serial paradokumentalny  
17:00 Szpital (873) serial paradokumentalny  
18:00 Ukryta prawda (984) serial paradok.  
19:00 Fakty  
19:35 Sport magazyn sportowy  
19:45 Pogoda  
19:49 Raport smogowy  
19:50 Uwaga! magazyn reporterów  
20:10 Doradca smaku (19)  
20:15 Na Wspólnej (2789) serial obyczajowy  
20:55 Milionerzy (223) teleturniej  
21:30 Kuchenne rewolucje (13) program rozrywkowy  
22:30 Dlaczego nie! komedia romantyczna, Polska 2007  
0:35 Pod powierzchnią (6/7) serial obyczajowy  
1:35 Kobieta na krańcu świata (2/5) serial dokumentalny  
2:10 Uwaga! magazyn reporterów  
2:35 Moc magii interaktywny program rozrywkowy



5:10 Ukryta prawda: Sposób na jelenia (401) serial paradokumentalny  
6:10 Sąd rodzinny: Siódme – nie kradnij (172) serial fabularno-dokumentalny  
7:10 Szpital (453) serial paradokumentalny  
8:10 Dr House 8 (15/23) serial obyczajowy  
9:10 Dr House 8 (16/23) serial obyczajowy  
10:15 Mango telezakupy  
11:55 Ukryta prawda: Adwokat (221) serial paradokumentalny  
12:55 Sąd rodzinny: Dziecięcy świat (173) serial fabularno-dokumentalny  
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Nowowiejska 18 (631) serial fabularno-dokumentalny  
14:55 Szpital (454) serial paradokumentalny  
15:55 Dr House 8 (17/23) serial obyczajowy  
16:55 Dr House 8 (18/23) serial obyczajowy  
17:55 Brzydula (87) serial komediowy  
18:25 Brzydula (88) serial komediowy  
19:00 Ukryta prawda: Maryśka (222) serial paradokumentalny  
20:00 Komediowe czwartki: Dzika lokatorka komedia romantyczna, USA 1992  
22:10 Porwani (8/12) serial kryminalny  
23:05 Uciekinier film SF, USA 1987  
1:20 Moc magii interaktywny program rozrywkowy  
3:30 Ukryta prawda: Sposób na jelenia (401) serial paradokumentalny  
4:30 Druga strona medalu (7/8) talk-show  
5:00 Zakończenie programu



4:55 Disco Gramy program muzyczny  
5:40 Telezakupy TV Okazje  
6:00 Nowy dzień  
9:00 Malanowski i partnerzy (740) serial fabularno-dokumentalny  
9:30 Malanowski i partnerzy (741) serial fabularno-dokumentalny  
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (24) serial paradokumentalny  
11:00 Dlaczego ja? (787) serial paradokumentalny  
12:00 Gliniarze (68) serial paradokumentalny  
13:00 Trudne sprawy (734) serial paradok.  
14:00 Pierwsza miłość (2771) serial obyczajowy  
14:45 Dlaczego ja? (660) serial paradok.  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja magazyn reporterów  
16:30 Na ratunek 112 (123) serial paradok.  
17:00 Gliniarze (53) serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość (2772) serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport magazyn sportowy  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (326) serial komediowy  
20:10 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach komedia, Polska 2016  
22:45 Czarny motyl thriller, USA 2017  
0:45 Chirurdzy (122) serial obyczajowy  
1:45 Chirurdzy (123) serial obyczajowy  
2:45 Kabaretowa Ekstraklasa (72) program rozrywkowy  
3:30 Tajemnice losu program rozrywkowy



# PO PROSTU SPOŁECZNIK

Białczanin Bogumił Lubański otrzymał nominację do tytułu „Osobowość Roku 2018”. Zainicjowaną przez niego akcję „Zadbajmy o bezpieczeństwo na naszych drogach” podjęły kuratoria oświaty, miasta i gminy z całego kraju.

## BIAŁA PODLASKA

Bogumił Lubański jest inżynierem, ukończył studia podyplomowe z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zdobytą wiedzę i doświadczenie postanowił wykorzystać w celu edukacji użytkowników dróg. Działania ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa, kierowców, pieszych, dzieci oraz osób niepełnosprawnych prowadzi od ponad dziewięć lat.

– Problem bezpieczeństwa użytkowników dróg wciąż jest nierozwiązany. Wiele miejscowości nie posiada chodników dla pieszych, a ponadto w godzinach nocnych panuje tam całkowity mrok. Piesi idący poboczem jezdni są kompletnie niewidoczni dla kierowców – stwierdza Bogumił Lubański.

### Film bardziej sugestywny od słowa

Pierwszym filmem, który porusza tak ważny problem był „Zadbajmy o bezpieczeństwo na naszych drogach”. Kolejne to: „Bezpiecznie na Wschodzie!” i „Świeć życiem bezpieczny biegaczu!” zrealizowane przy współpracy z Komendą Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej i Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej.

– Film „Świeć życiem bezpieczny biegaczu!” po-

wstał, gdy jadąc po zmroku w ostatniej chwili zauważyłem biegacza. Miał na sobie ciemne ubranie i był kompletnie niewidoczny. Porozmawialiśmy chwilę, uświadomiłem go, że w ten sposób naraża własne życie. To zdarzenie przyczyniło się do nakręcenia filmu ostrzegawczego dla innych – wspomina Bogumił Lubański.

Filmy apelują do użytkowników dróg, pieszych, biegaczy, sportowców i dzieci powracające wieczorem ze szkoły, aby nie zapominali o zaopatrzeniu swojej odzieży w elementy odbłaskowe. Wystarczy opaska czy kamizelka, a wówczas jesteśmy widoczni na drodze, a tym samym – bezpieczni.

– Organizowałem spotkania w różnych miastach i gminach, pikniki na białskim lotnisku, brałem udział w szkoleniach podnoszących świadomość ludzi, iż oni sami muszą zatroszczyć się o swoje bezpieczeństwo. Najważniejsze, że na spotkania przybywają seniorzy, dorośli, młodzież dzieci i osoby niepełnosprawne – cieszy się Bogumił Lubański.

Stawka jest ludzkie zdrowie i życie, a więc jest o co walczyć. Tak prosta, banalna rzecz jak odbłaski umieszczone na odzieży pieszego, czy też rowerzysty sprawiają, że jest on dla kierowców widoczny z dużej odległości, co pozwala na bez-



Bogusław Lubański – inicjator ogólnopolskiej akcji „Zadbajmy o bezpieczeństwo na naszych drogach”

foto: nadesłane/Bogusław Lubański

pieczne jego wyprzedzenie.

### Akcję podjął cały kraj

Inicjatywy Bogumiła Lubańskiego wspierają nie tylko policjanci, cieszą się one ogromnym zainteresowaniem. Filmy, które zrealizował propaguje i promuje wiele podmiotów. Kuratoria oświaty, miasta i gminy z całego kraju przyłączyły się do akcji „Zadbajmy o bezpieczeństwo na naszych drogach”. Z ideą bezpieczeństwa chcą dotrzeć do jak największej rzeszy odbiorców, a w szczególności do młodzieży. Poprawić bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów może jedynie edukacja. Za wiele lat pracy społecznej na rzecz bezpieczeństwa użytkowników dróg Bogumił Lubański otrzymał nominację do tytułu „Osobowość Roku 2018”.

– Bardzo ucieszyła mnie wiadomość o nominacji. Chcę serdecznie podziękować wszystkim instytucjom za wdrażanie idei bezpieczeństwa. Korzystając z okazji chcę również podziękować swojej rodzinie za wyrozumiałość. Wiele godzin poświęciłem pracy społecznej, często jej kosztem. W zamian zawsze otrzymywałem wsparcie – mówi z wdzięcznością Bogumił Lubański.

AGATA PANASIUK

## W świat za 8 dolarów dziennie

Gośćmi 26. edycji „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” byli Aleksandra i Karol Lewandowscy, 30-latkowie, którzy w ciągu 8 lat starym busem odwiedzili 60 krajów na 5 kontynentach, wydając średnio tylko 8 dolarów dziennie.

## RADZYŃ PODLASKI

Jeżeli nie lata się samolotami, nie jada w drogich restauracjach i nie nocuje w hotelach, które zresztą wszędzie wyglądają podobnie, poznawanie świata jest możliwe dla osób nawet o skromnych dochodach. Potwierdzili to ostatni goście Roberta Mazurka Aleksandra i Karol Lewandowscy, 30-latkowie, którzy w ciągu 8 lat poruszając się starym busem poznali 60 krajów na 5 kontynentach, wydając średnio tylko 8 dolarów dziennie.

### W Radzynie podróżnicy opowiedzieli o swej wyprawie na Alaskę i do Kanady, które odwiedzili w 2017 r., przemierzając łącznie ponad 20 tys. km.

W Radzynie podróżnicy opowiedzieli o swej wyprawie na Alaskę i do Kanady, które odwiedzili w 2017 r., przemierzając łącznie ponad 20 tys. km. Był to pierwszy etap 5-letniego projektu „Busem przez 3 Ameryki”, a owocem wojażu książka „Busem Przez Świat. Alaska i Kanada”.

Środkiem lokomocji był – podobnie jak i we wcześniejszych podróżach – stary bus, który kupili w Chicago i wyremontowali dzięki pomocy Polaka – „złotej rączki”, a darmowy nocleg znaleźli u Polki, poznanej na blogu. Wyposażenie campingowe kupili za grosze w sklepie charytatywnym, gdzie ludzie oddają niepotrzebne im rzeczy, które sprzedawane są po bardzo niskich cenach, a dochód przekazywany jest na cele charytatywne.

– Alaska kojarzona jest z popularnym serialem, wyprawa tam traktowana jest jak coś nieosiągalnego i drogiego. Tymczasem jest to raj dla tych, co chcą podróżować tanio, spać pod namiotem – mówił Karol Lewandowski, którego fascynacja światem zaczęła się dzieciństwem, w trakcie lektury książek podróżniczych, choć wyjazd w świat był w tych czasach równie nierealny jak lot na Marsa.

Spali zazwyczaj w namiotach, sami gotowali posiłki. Jechali drogami, na których dziennie spotykało się 2–3 samochody. Miało to swoje dobre strony: noclegi na łonie natury lub bardzo tanich campingach, których ciekawostką są „uczciwe skrzynki”: nie ma w tych miejscach stałej obsługi, a podróżny zostawia w skrzynkach tyle pieniędzy, ile uważa za słuszne. Podróżowanie stało się dla Aleksandry i Karola Lewandowskich sposobem na życie, choć mają popłatne zawody. Zapewnia im też ono środki utrzymania: prowadzą bloga i wideobloga, odbywają spotkania, robią sesje zdjęciowe dla firm w egzotycznych sceneriach, realizują projekty filmowe, prowadzą sklep internetowy. Wydali też 4 książki – „Busem przez świat. Wyprawa pierwsza” (2011), „Ameryka za 8 dolarów” (2013), „Australia za 8 dolarów” (2016) oraz „Alaska i Kanada” (2018) – które stały się bestsellerami.



Aleksandra i Karol Lewandowscy przy swoim środku lokomocji... i w Radzynie, ze swoimi karykaturami autorstwa Przemysława Krupskiego



foto: nadesłane/Robert Mazurek

foto: nadesłane/Robert Mazurek



# Rząd pomoże Polakom i dołoży miliard na prąd

Od kilku tygodni media straszą nas „ogromnymi” podwyżkami rachunków za prąd, które czekają Polaków w przyszłym roku. Jednak, jak zapewnia ministerstwo energii, nie ma się czego obawiać, bo to właśnie ono przyjmie na swoje barki te zobowiązania i odciąży Polaków w splatach rachunków.

## GOSPODARKA

Rząd planuje przeznaczyć ponad miliard złotych, by gospodarstwa domowe nie odczuły skutków podwyższonych opłat. Na jeszcze więcej mogą liczyć właściciele małych i średnich firm.

### Kosztowna rekompensata

– Koszt rekompensat podwyżek cen prądu dla gospodarstw domowych szacujemy na znacząco ponad 1 mld zł, a na kilka miliardów uwzględniając małe i średnie firmy – zapewnił minister energii Krzysztof Tchórzewski na antenie radia Wnet.

Minister podtrzymał zapowiedzi, że rekompensata podwyżek cen prądu ma dotyczyć wszystkich gospodarstw domo-

wych w Polsce i nie będzie rozróżnienia na „lepszych i gorszych”.

### Dopłata dla wszystkich

– Dotyczy to wszystkich gospodarstw domowych. W pierwszej chwili chcieliśmy

– powiedział Tchórzewski. – To będzie sytuacja taka, że rozliczenie będzie robiła spółka energetyczna, gdzie ta rekompensata będzie się odejmowała od rachunku, a notę z tego tytułu będzie spółka energetyczna wystawiła funduszowi, który bę-

kie pozostałe rozliczenia będą odbywały bez udziału finalnych odbiorców energii. To najwygodniejszy sposób załatwienia tej kwestii. Początkowo sceptycyzm budził fakt, czy na taką formę pomocy zgodzi się Unia Europejska ze

dla obywateli, a pomoc dla obywateli w poszczególnych państwach nie jest regulowana przepisami Unii Europejskiej, dlatego też nie musimy tego notyfikować – powiedział Krzysztof Tchórzewski.

## Rząd planuje przeznaczyć ponad miliard złotych, by gospodarstwa domowe nie odczuły skutków podwyższonych opłat. Na jeszcze więcej mogą liczyć właściciele małych i średnich firm.

wszystkim gospodarstwom z pierwszego prognozy finansowej wprowadzić rekompensaty, ale okazało się, że cały system obliczeń, który musielibyśmy wówczas wprowadzić, byłby tak samo kosztowny

działanie – dodał minister.

### Taki sam rachunek

W praktyce więc dostaniemy taki sam rachunek, jak przed podwyżką a wszyst-

względnie na przepisy dotyczące pomocy publicznej.

### Środki zabezpieczone

– To jest wielkość pomocy publicznej

Tchórzewski informował wcześniej, że środki na rekompensaty podwyżek cen prądu będą ujęte w budżecie państwa i z pewnością znajdą się na nie pieniądze.



JANUSZ SZEWCZAK  
Posel PiS

**W** Polityce.pl: Leszek Czarnecki i jego pełnomocnik Roman Giertych stawili się w poniedziałek w prokuraturze w Katowicach. Afera się rozwija. Jak pan to skomentuje?

Janusz Szewczak: Nie dajmy się zwariować. W dużym, europejskim państwie mecenas zaangażowany politycznie nie może na Facebooku kształtować rynku finansowego i bankowego. Niemieckie gazety i media nie mogą decydować czy postowie Rzeczypospolitej mogą zgłaszać jakieś poprawki do ustaw, czy też nie i wydawać wyroku co do konstytucyjności tych działań. Od tego jednak jest Trybunał Konstytucyjny.

**Sytuacja banków w Polsce jest bardzo dobra.**

Powiedziałbym, że wyjątkowo komfortowa, jeżeli chodzi o zyskowność. Banki będą miały na koniec 2018 r. 15 miliardów złotych netto zysku. Prawie nigdzie w Europie nie mają takiej rentowności. Państwo polskie nie może być dostarczycielem pieniędzy dla cwaniaków i dla źle działających menadżerów. Sami są odpowiedzialni za nieetyczne działania i wątpliwe pod względem prawnym działania. Przypomnę, że polisolokaty zostały uznane w wyrokach sądów za rażąco oszukańcze instrumenty prawne. Druga sprawa to opcje walutowe, a trzecia tzw. kredyty frankowe. Mówię cały czas tzw., bo wielu kredytobiorców nie widziało na oczy franka. Są jeszcze stare sprawy udzielania przez bank Czarneckiego kredytu na zakup własnej firmy LC.

## ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

# „Trzeba zrobić wszystko, żeby nadzwyczajna kasta bankierska odpowiadała za swoje czyny”

Słynna historia. Emerytce udzielono kredytu na 10 czy 20 milionów złotych, żeby mogła sobie te akcje kupić. Pojawia się pytanie – czy badano wtedy zdolność kredytową.

### Jak rozwiązać tę sprawę?

Nie dajmy się zwariować. Gazeta, do której wiarygodności wielu z nas ma olbrzymie wątpliwości, nie może przy pomocy pomówień czy oskarżeń, na które na razie nie widzimy konkretnych dowodów, nie może doprowadzić do amoku u polityków totalnej opozy-

wybryków przez państwo, albo żeby zapłacili za nie klienci. Dostają się z bankami. Jeżeli gdzieś pojawia się gangrena, należy ją wypalić gorącym żelazem. Inaczej rozprzestrzeni się na cały system.

### Bankierami się nie przejmuję, martwię się o klientów.

I dlatego pojawiły się pomysły, które są wspierane przez UE. Totalna opozycja zarzuca PiS Polexit, a jak wdrażamy procedury unijne, twierdzi, że to zamach na prywatną instytucję.

### Tak jest na świecie.

Bernard Madoff w USA został od razu skazany na 150 lat więzienia. W mieście zapadł wyrok. Banki, które łamią procedury czy prawo dostają po 10 miliardów dolarów kary. Nikt z tego nie robi żadnej afery politycznej. Nikt nie protestuje. A my w Polsce dajemy się wprowadzić w kompletny amok. Ale dość tego szaleństwa. Polskie państwo ma twardo i konsekwentnie reagować. Nie może ulegać żadnej presji. Instytucje powinny rów-

### z gangreną, skoro szef KNF spotkał się i chciał się dogadać z Czarneckim.

Szef KNF spotyka się z prezesami różnych instytucji finansowych, banków, SKOK-ów i firm ubezpieczeniowych, bo taką ma rolę. Musi się z nimi spotykać. Nie powinien jednak spotykać się z nimi sam. Nie powinien gadać głupstw. Ale poleciał za to i tyle. Ale to nie znaczy, że KNF nie będzie kontrolował banków, bo bankom się to nie podoba. KNF powinien być bezwzględny, konsekwentny, twardy. Tam,

## Dostyc cackania się z bankami. Jeżeli gdzieś pojawia się gangrena, należy ją wypalić gorącym żelazem. Inaczej rozprzestrzeni się na cały system – mówi portalowi wPolityce.pl Janusz Szewczak, poseł PiS

cji. Uznali, że podłączą się pod szczyt i nagonkę medialną na rząd PiS. Jesteśmy dużym i silnym państwem, a silne państwo i silne instytucje państwowe nie mogą ulegać presji jakiegokolwiek lobby, w tym również lobby finansowego czy bankowego. Banki nie są siódmym cudem świata. Za błędne działania rządów, za sytuację, w których chciwość przyćmiewa umysł, racjonalność i procedury bankierzy powinni ponosić taką samą odpowiedzialność jak księgowa, która pomyliła się w fakturze.

### Co polskie państwo powinno zrobić z bankami Leszka Czarneckiego, które mają kłopoty finansowe?

Zawsze najlepszym rozwiązaniem dla bankierów jest pokrycie skutków ich

Chodzi o zdjęcie kosztów strat z klientów, kredytobiorców czy polskich podatników. Jeżeli państwo dokłada do banków, robi to z pieniędzy polskich podatników. Chodzi o umożliwienie pewnego łagodnego przejmowania tych podmiotów będących w tarapatkach przez te, które mają lepszą kondycję. Tak przecież było z małymi SKOK-ami, które upadały. Były i są przejmowane przez banki w Polsce. Wtedy to się Platformie z Nowoczesną podobało.. Ale jakby bank miał upaść i był przejęty przez inny bank to już im się to nie podoba. Kompletnie, faryzejskie i głupie podejście do sprawy. Trzeba zrobić wszystko, żeby nadzwyczajna kasta bankierska odpowiadała za swoje czyny.

niez wyprzedzająco działać. Szef KNF zrezygnował, jest wdrożone śledztwo. Już 28 lipca 2017 r. skierowałem interpelację poselską do szefa KNF w sprawie dokładnego przyjrzenia się bankom pana Czarneckiego. Oceniałem, że program naprawczy słabo wygląda. To nie jest tak, że nikt nie uprzedzał, że Idea i Getin Bank świetnie funkcjonowała. Niektórzy dorabiają kompletnie nieprawdziwą teorię do zdarzeń. Przecież z GetBack najbardziej była zaangażowana Idea. W polisolokaty Getin Bank był umieszczony po pachy. Tę gangrenę za późno wycinają. Trzeba było to zrobić już dawno. A teraz cofanie się i uleganie będzie w ogóle nieporozumieniem. **Ale jak ma być prowadzona walka**

gdzie jest patologia, musi być kara. Bo bezkarność, powtarzam to od wielu lat, rozzuchwala złoczyńców.

### Co pan sądzi o taśmie na której można postuchać ministra Pawła Grasia?

Z niedzielnych taśm ministra Grasia, najbliższego współpracownika premiera Donalda Tuska, człowieka, który przez pewien czas nadzorował służby specjalne, dowiadujemy się, że teraz najlepsze interesy robi się nie na narkotykach, ale na VAT. Pano wie rozmawiali, że można to robić na prętach, na wapnie i na złocie, a potem przerzucić się na coś innego. Tacy ludzie w cywilizowanym świecie mieliby postawione zarzuty. A z pewnością nie mogliby pełnić żadnej funkcji publicznej.



**AGD**

**NAPRAWA** telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

**BUDOWLANE**

**SPRZEDAŻ** rusztowań elewacyjnych warszawskich, drabiny dostępne nowe i używane, płyty OSB. [www.mekbud.pl](http://www.mekbud.pl) Tel. 795-400-522

**GLAZURA**, terakota – układanie. Tel. 690699533

**REMONTY** łazienki glazura, terakota, płytki dekoracyjne, granitowe, gładzie, płyty gk, malowanie, panele, klinkier, pustak łupany, ogrodzenia. Tel. 507961288

**MATRYMONIALNE**

**PIOTREK** lat 35, bez wykształcenia popisz sms z miłą i sympatyczną. Tel. 572555736

**MOTORYZACJA**

**FORD** Galaxy 1996 r., 1.9tdi, 90KM, 2700 zł. Tel. 603376572

**NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ**

**TANI** lokal handlowy w centrum miasta do wynajęcia.

Tel. 609176980

**ODDAM – PRZYJMĘ**

**PRZYJMĘ** nieodpłatnie uszkodzone TV plazma, LCD, LED. Tel. 506322458

**ODZIEŻ**

**GARNITURY** XXL Modne Wzory, ul. Zamkowa, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**ROLNICZE**

**STODOŁĘ**, szopę, budynek gospodarczy kupię. Tel. 503-100-349

**RÓŻNE**

**NOWY** sklep Allure. FIRANY, ZASŁONY, KARNISZE, ROLETY. Strefa niskich cen – szeroki asortyment – JUŻ OTWARTY. Zapraszamy. Biała Podlaska ul. Jatkowa 4. Tel. 601071662

**USŁUGI**

**TRANSPORT** od 30 zł, Przeprowadzki od 50 zł, Usługi: Wywóz starych mebli, AGD itp. Tel. 690673113

**POŻYCZKI** pozabankowe pod grunty rolne i nieruchomości bez Bik, umowa notarialna, RRSO 36% rok, szybko i uczciwie. Tel. 577873616

**WYWÓZ** starych mebli, agd, itp. Transport 24/7 Usługi. Przeprowadzki. Tel. 690673113

**ZDROWIE**

**MEDYCYNĄ** estetyczną i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

**ZWIERZĘTA**

**KUPIĘ** bydło pourazowe, wybrukowane. Faktura, dojazd. Tel. 693606744

**NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW**  
Serwis Elektroniki RTV  
Marian Gromadzki

AUTORYZOWANY SERWIS  
SAMSUNG  
LG Life's Good  
TOSHIBA  
SHARP  
FUNAI  
ORION

ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska  
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, [serwisrtvbp@gmail.com](mailto:serwisrtvbp@gmail.com)

**FUNDACJA TEMIDA** ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 517 596 327  
pon. - pt. 8:00 - 16:00

**ZAKRES USŁUG:**  
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)  
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania  
Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.

**SKUTECZNA REKLAMA**  
w Tygodniku Podlaskim (10 tysięcy nakładu)  
tel. 695 353 321, [reklama@tygodnikpodlaski.pl](mailto:reklama@tygodnikpodlaski.pl)

# Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim.

## To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

**1. Co wpisać w SMS-ie?**

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

**2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?**

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWLANE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam. 660125XXX**

**3. Pod jaki numer wysłać SMS?**

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

**4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?**

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

**5. Ile to kosztuje?**

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).



# AZS rozbił Radzymin, Olimpia gorsza od Anilany

## PIŁKA RĘCZNA

W minioną sobotę AZS AWF Biała Podlaska rozbił na własnym parkiecie w byłą ekipę KPR ROKiS Radzymin, wygrywając różnicą 29 bramek 44:15. W niedzielę o godz. 16 w Zamościu akademicy zmierzają się z Padwą.

Zawodnicy Olimpii nie mogą – niestety – przełamać złej passy w potyczkach z łódzką Anilaną. Po porażce w finale

### 10. kolejka

Olimpia – Anilana II 29:37  
Azoty II – Włókniarz 34:22  
AZS UMCS – Orleń 24:32  
Pabiks – Piotrkowianin II 34:19

### II LIGA GRUPA IIIA

1. Orleń (b)	10	26	303:250
2. Azoty II	10	23	318:268
3. Pabiks	10	22	271:250
4. Anilana II (b)	10	19	295:255
5. AZS UMCS	10	12	267:296
6. Olimpia (b)	10	8	321:330
7. Włókniarz	10	7	266:307
8. Piotrkowianin II (b)	10	3	250:335

Mistrzostw Polski juniorów i w II lidze na wyjeździe, w minioną sobotę przegrali na własnym parkiecie po raz trzeci 29:37. W sobotę o godz. 18 młodzi białczanie zagrają z Pabiksem.

### 8. kolejka

Orlen II – Uniwersytet 19:18  
Końskie – Czuwaj 31:32  
Legionowo – Chrzanów 28:26  
KSZO – AZS UW 20:26  
Tarnów – Padwa 41:24  
AZS AWF – Radzymin 44:15

### I LIGA GRUPA C

1. Czuwaj	8	21	269:222
2. Tarnów	8	21	282:228
3. AZS AWF	7	18	236:184
4. Chrzanów	8	15	241:221
5. Końskie	8	12	249:233
6. Legionowo (s)	7	12	201:188
7. Padwa (b)	8	12	216:236
8. Orlen II	8	9	213:239
9. AZS UW	8	9	206:235
10. KSZO	8	9	213:244
11. Uniwersytet	8	3	181:211
12. Radzymin (b)	8	0	190:266

### AZS AWF Biała Podlaska – SPR ROKiS Radzymin



# 44:15 (18:7)



AZS AWF: Adamiuk, Kozłowski – Maksymczuk 4, Łazarczyk 5, Urbaniak 6, Ziółkowski 3, Nowicki 1, Wołyncew 5, Stefaniec 3, Małecko 7, Kruczkow 2, Bekisz 2, Banaś 7

### UKS Olimpia Biała Podlaska – Hutchinson Anilana Łódź



# 29:37 (19:20)



UKS Olimpia: Stroiński – Polok 8, Jaszczuk 5, G. Olichwiruk 4, Szyszko 3, Grochowski 3, Fic 3, Winnicki 2, Cielecki 1, Michalczyk, Tarasiuk, Kobyliński



AZS wygrał z Radzyminem różnicą 29 bramek

# Ruszyła III liga

## BRYDŻ SPORTOWY

W obecnym sezonie w III lidze, w której występują dwie ekipy z Białej Podlaskiej, w miniony weekend rozegrano pierwszą rundę zmagania. Nasze ekipy wypadły nie najlepiej. Kraszak I po dwóch wygranych i trzech porażkach zajmuje miejsce 8. Kraszak II z jednym zwycięstwem i czterema przegranymi plasują

się na miejscu 10. II runda, która zakończy zasadniczy etap zmagania, rozegrana zostanie 15-16 grudnia.

UKS Kraszak zaprasza w poniedziałki do Hotelu Delfin, gdzie o godz. 18 rozgrywane są turnieje brydżowe w ramach Mistrzostw Miasta Biała Podlaska w cyklu rocznym, w każdy drugi poniedziałek miesiąca zaś – turnieju w ramach Korespondencyjnych Mistrzostw Polski.

# Ostatnia jesienna kolejka III ligi

## PIŁKA NOŻNA

Piłkarki AZS PSW Biała Podlaska nie dość, że musiały walczyć z intensywnymi opadami śniegu, to jeszcze z Mistrzyniami Polski. Białczanki poległy 0:5. Biały puch utrudniał grę obu ekipom, ale Górnik Łęczna był po prostu

zdecydowanie lepszy. W sobotę o godz. 11 nasze dziewczyny zagrają w Krakowie z AZS UJ.

Piłkarze III ligi rozegrali ostatnią jesienną kolejkę. Orleń Radzyń Podlaski pokonał siebie Stal Kraśnik 3:2. Radzynianie plasują się na 6 miejscu w tabeli, Podlasie jest przedostatnie.

Białczanie mimo, że na wyjazdach zdobyli w sumie 12 punktów, to u siebie – zaledwie jeden. Mecz z Wisłą Puławy, mimo wielu dogodnych okazji, przegrali 0:1.

## EKSTRALIGA

### 13. kolejka

AZS PSW – Górnik 0:5  
Czarni – AZS UJ 1:0  
Polonia – Mitech 1:1  
Katowice – Medyk 1:3  
SMS – AZS PWSZ 0:1  
Olimpia – AZS 0:0

1. Górnik (m, p)	13	39	61:7
2. Medyk	13	32	47:14
3. Czarni	13	31	45:17
4. AZS PWSZ	13	28	41:18
5. SMS	13	18	21:12
6. AZS UJ	13	17	19:21
7. Katowice (b)	13	17	15:17
8. AZS PSW	13	13	24:29
9. Olimpia	13	12	14:46
10. AZS	13	9	7:47
11. Mitech	13	6	12:38
12. Polonia (b)	13	1	8:58

## III LIGA GRUPA IV

### 17. kolejka

Chełmianka – Wisła S. 0:1  
Podhale – Stal R. 1:1  
Wólczańka – KSZO 2:3  
Wiślanie – Motor 1:1  
Orleń – Stal K. 3:2  
Avia – Sokół 2:2  
Soła – Hutnik 1:4  
Spartakus – Czarni 2:1  
Podlasie – Wisła 0:1

1. Hutnik (b)	17	35	35:21
2. Stal R.	17	34	37:14
3. Podhale	17	34	31:16
4. Wisła P. (s)	17	31	18:13
5. Motor	17	30	28:18
6. Orleń	17	27	28:22
7. Stal K. (b)	17	25	31:24
8. KSZO	17	24	27:32
9. Avia	17	22	20:21
10. Wólczańka	17	21	23:18
11. Chełmianka	17	21	23:25
12. Wisła S.	17	19	19:26
13. Sokół (b)	17	18	27:30
14. Wiślanie	17	18	22:36
15. Czarni (b)	17	16	19:29
16. Spartakus	17	13	13:29
17. Podlasie	17	13	16:36
18. Soła	17	12	16:35

### AZS PSW Biała Podlaska – Górnik Łęczna



# 0:5 (0:4)



Bramki: Kamczyk 5, 48, Zdunek 20, 23, Matysik 40

AZS PSW: Dewicka – Sosnowska, Bosak, Edel, Michalska (65 Niedbala), Płoska (68 Mikołajczak), Wotos, Stasikowska (30 Snopczyńska), Gąsieniec, Cieśla (55 Dranouskaya), Lefeld

### Orleń Radzyń Podlaski – Stal Kraśnik



# 3:2 (1:1)



Bramki: Rycaj 45, 53, Wojczuk 84 – Szewc 45, Maj 78

Orleń: Stężala – Kaganek, Kiczuk, Panufnik, Ilczuk (89 Perin), Kalita (74 Jaworski), Wojczuk, Szymala, Rycaj, Kot, Korolczuk (83 Waniowski),

### Podlasie Biała Podlaska – Wisła Puławy



# 0:1 (0:0)



Bramka: Stanistawski 47

Podlasie: Wrzosek – Renkowski (89 Mitura), Chyła, Leśniak, Komar, Andrzejuk (87 Dmitruk), Kosieradzki (63 Kruczyk), Czułowski, (68 Dmowski), Nieścieruk, Tkaczuk (60 Martynek), Syryjczyk

# Planowa porażka

## SIATKÓWKA

Nikt nie oczekiwał zdobycy punktowej od zawodników Huraganu w pojedynku wyjazdowym z BAS-em Białystok. Zgodnie z oczekiwaniami międzyzryczanie

przegrali 0:3. W sobotę o godz. 17 Huragan we własnej hali zmierzy się z Centrum Augustów.

W nadchodzący weekend rusza III liga. AZS AWF Biała Podlaska w sobotę o godz. 17 zagra w Chełmie z Tempem.

### BAS Białystok – Huragan Międzyrzec Podlaski



# 3:0

(25:9, 25:22, 25:23)



Huragan: Sobieszczak, Nowacki, Ostapowicz, Łęgowski, Gajosz, Kępka, Michał Bielecki (L), Maciej Bielecki (L) oraz Szabaciuk, Kaliński

### 8. kolejka

BAS – Huragan M. P. 3:0  
Legia – Metro 3:1  
AZS UWM – Wola 3:0  
Centrum – Huragan W. 2:3  
Pauzował: AZS UW

## II LIGA, GRUPA II

1. BAS	7	20	21:4
2. Legia	7	18	20:9
3. AZS UWM	7	16	18:9
4. Metro	7	12	14:12
5. Wola	8	9	13:19
6. Huragan M.P.	7	8	12:17
7. Centrum	7	6	10:17
8. AZS UW	7	5	9:18
9. Huragan W.	7	2	8:20